



# Misiones Católicas

ORGANO OFICIAL  
DEL SECRETARIA-  
DO DE MISIONES  
DE LA PROVINCIA  
ECLESIASTICA  
TARRACONENSE



pie del legendario  
eterno Fuji - pasan  
onantes las má-  
nas de los japo-  
neses de hoy

N.º 928  
Febrero 1966

<p>MAGATZEMS</p> <p><b>CHAMPS ELYSÉES</b></p> <p><i>Especialitats en tricots y generes de punt</i></p> <p>LES ESCALDES (Andorra)</p>	 <p><b>HOTEL Roc Blanc</b> RESTAURANTE</p> <p>PLAÇA DELS COPRINCEPS, 5 . TELS. 146 - 147 - 148 LES ESCALDES D'ANDORRA</p>	<p>HABITACIONES GRAN CONFORT CON BAÑOS DE AGUA TERMAL</p> <p>PANORAMICA SOBRE EL VALLE</p> <p>SITUACION CENTRICA CON GRAN PARKING</p> <p>COCINA INTERNACIONAL</p> <p>SALONES PARA BANQUETES Y BODAS</p> <p>ABIERTO TODO EL AÑO</p>
--	---	--

<p><i>Cuando visite los Valles de Andorra recuerde</i></p> <p><i>Hotel Victoria</i></p> <p>LES ESCALDES</p> <p>Director: <i>Luis Diumenjó</i></p>	 <p><b>Mesón Güell</b> RESTAURANTE</p> <p>Teléfono 31 40 11 PALAMÓS (Gerona)</p>
---	--

<p>JARDINES - GRAN CONFORT - COCINA SELECTA - HABITACIONES CON BAÑO ABIERTO TODO EL AÑO - PRECIOS MODERADOS - Teléfono 6</p>	<p>TALLER MECANICO</p> <p><b>JUAN ALARI</b></p>
--	---

<p> FARMACIA DE LES VALLS </p> <p><b>J. GOUAZE</b></p> <p><i>Farmacèutic diplomad de la Facultat Mixte de Medicina i de Farmacia de Toulouse</i></p> <p>Tèl. 37 LES ESCALDES (Andorra)</p>	<p>Trabajos diversos de la madera</p> <p>Av. Ejto. Navarra, 36 Tel. 239 MOLINS DE REY</p>
--	---

<p>PAPERERIA JUGUETS TABACS</p> <p><b>LLIBRERIA INTERNACIONAL</b></p> <p>TOTA CLASSE DE LLIBRES. DIARIS I REVISTES</p> <p>ARTICLES PER FUMADORS</p> <p>Avinguda Carlemany, 20</p> <p>Les Escaldes Valls d'Andorra</p>	<p>Colaborador en Lèrida: FINCAS ESTEVE</p> <p>Compra-Venta de Fincas Rústicas, Urbanas, Solares Polígonos Industriales y Urbanos</p> <p><b>ANTONIO COMAMALA</b></p> <p><i>Agente de la Propiedad Inmobiliaria</i></p> <p>Rbla. Canaletas, 133. pral. Tel. 231-83.46 (Junto a Pl. Cataluña) BARCELONA-2</p>
---	---

 <p><b>Lorentina</b></p> <p>APARATOS DE SANEAMIENTO</p>	<p>CREACIONES SANITARIAS</p> <p>Cuartos de baño y aseo</p> <p>Termos y calentadores</p> <p>Grijería gran presión</p> <p><b>J. Marcual</b></p> <p>R.la. Universidad, 6 - Tls.: 221 67 31 - 221 56 45 BARCELONA (7)</p>
--	---

## LA AYUDA A LA IGLESIA MISIONERA SEGUN EL DE- CRETO CONCILIAR DE MISIONES

En la imposibilidad de incluir, por su extensión, en nuestros servicios el texto íntegro, en su versión castellana, del Decreto sobre la Actividad Misionera de la Iglesia, nos complacemos en difundir el capítulo VI, correspondiente a la **cooperación misional**.

### Introducción

Puesto que toda la Iglesia es misionera y la obra de la evangelización es deber fundamental del Pueblo de Dios, el Santo Concilio invita a todos a una profunda renovación interior a fin de que, teniendo viva conciencia de la propia responsabilidad en la difusión del Evangelio, afecte en su cometido la obra misionera entre los gentiles.

### Deber misionero de todo el Pueblo de Dios

Todos los fieles, como miembros de Cristo viviente, incorporados y asemejados a El por el Bautismo, por la Confirmación y por la Eucaristía, tienen el deber de cooperar a la expansión y dilatación de su Cuerpo, para llevarlo, cuanto antes, a la plenitud (Ef. 4, 13).

Por lo cual todos los hijos de la Iglesia han de tener viva la conciencia de su responsabilidad para con el mundo, han de fomentar en sí mismos el espíritu verdaderamente católico y consagrar sus esfuerzos a la obra de la evangelización. Conozcan todos, sin embargo, que su primera y principal obligación por la difusión de la fe es vivir profundamente la vida cristiana. Pues su fervor en el servicio de Dios y su caridad para con los demás aportarán nuevo aliento espiritual a toda la Iglesia, que aparecerá como estandarte levantado entre las naciones (Cfr. Is. 11, 12), «luz del mundo» (Mt. 5, 14) y «sal de la tierra» (Mt. 5, 13). Este testimonio de la vida producirá más fácilmente su efecto si se da juntamente con otros grupos cristianos, según las normas sobre el Decreto sobre el Ecumenismo (1).

De la renovación de este espíritu se alzarán espontáneamente hacia Dios oraciones y actos de penitencia, para que fecunde con su gracia la obra de los misioneros, surgirán vocaciones misioneras y brotarán los recursos necesarios para las Misiones.

Pero para que todos y cada uno de los fieles cristianos conozcan puntualmente el estado actual de la Iglesia en el mundo y escuchen la voz de los que claman: «Ayúdanos» (Cfr. Act. 16,9), facilitense las noticias misionales de tal manera, incluso sirviéndose de los medios modernos de comunicación social, que los cristianos haciéndose cargo de su responsabilidad en la actividad misionera abran los corazones a las inmensas necesidades de los hombres y puedan socorrerlos.

Se impone también la coordinación de noticias y la cooperación con los órganos nacionales o internacionales.

### Deber misionero de las Comunidades Cristianas

Viviendo el pueblo de Dios en comunidades, sobre todo diocesanas y parroquiales, en las que de algún modo se hace visible, a ellas pertenece también dar testimonio de Cristo delante de las Gentes.

La gracia de la renovación en las comunidades no puede crecer si no expande cada una los campos de la caridad hasta los fines de la tierra y no tiene de los que están lejos una preocupación semejante a la que siente por sus propios miembros.

De esta forma ruega toda la comunidad, coopera y astúa entre las gentes por medio de sus hijos, que Dios elige para esta empresa altísima.

Será muy útil, a condición de no olvidar la Obra Misionera Universal, el mantener comunicación con los misioneros salidos de la misma comunidad o con alguna parroquia o diócesis de las Misiones, para que sea visible la unión entre las comunidades, y redunde en edificación mutua.

### Deber misionero de los Obispos

Todos los Obispos, como miembros del Cuerpo Episcopal, sucesor del Colegio de los Apóstoles, están consagrados no sólo para una diócesis, sino para la salvación de todo el mundo. A ellos afecta primaria e inmediatamente, con Pedro y subordinados a Pedro, el mandato de Cristo de predicar el Evangelio a toda criatura (Cc. 16,15). De ahí procede esa comunicación y cooperación de las Iglesias, tan necesarias hoy para proseguir la obra de la evangelización. En virtud de esta unión cada una de las Iglesias siente la solicitud de todas las otras, se manifiestan mutuamente sus propias necesidades, se comunican entre sí sus bienes, puesto que la dilatación del Cuerpo de Cristo es deber de todo el Colegio Episcopal (2).

Suscitando, promoviendo y dirigiendo el Obispo la obra misional en su diócesis, con la que forma una sola cosa, hace presente y como visible el espíritu y el celo misional del Pueblo de Dios, de suerte que toda la diócesis se hace misionera.

El Obispo deberá suscitar, en su pueblo, sobre todo entre los enfermos y oprimidos por las calamidades, almas que ofrezcan a Dios oraciones y penitencias con generosidad de corazón por la evangelización del mundo; favorecer gustoso las vocaciones de los jóvenes y de los clérigos a los Institutos Misioneros, complaciéndose de que Dios elija a algunos para que se consagren a la actividad misionera de la Iglesia; exhortar y aconsejar a las Congregaciones Diocesanas para que asuman su parte en las Misiones; promover entre sus fieles las Obras de Institutos Misioneros, pero de una manera especial las Obras Pontificias Misionales. Porque estas Obras deben ocupar el primer lugar, pues son los medios ya de infundir a los católicos desde la infancia el sentido verdaderamente universal y misionero, ya de recoger eficazmente subsidios para bien de todas las Misiones, según las necesidades de cada una (3).

Pero creciendo cada vez más la necesidad de operarios en la viña del Señor y deseando los sacerdotes diocesanos participar cada vez más en la evangelización del mundo, el Sagrado Concilio desea que los Obispos, considerando la gravísima penuria de sacerdotes que impide la evangelización de muchas regiones, envíen algunos de sus mejores sacerdotes, que se ofrezcan a la Obra Misionera debidamente preparados, a las diócesis que carecen de clero, donde desarrollen, al menos por un tiempo determinado, el ministerio misionero, con espíritu de servicio (4).

Y para que la actividad misional de los Obispos, en bien de toda la Iglesia, pueda ejercerse con más eficacia, conviene que las Conferencias Episcopales dirijan los asuntos referentes a la cooperación organizada del propio país.

Traten los Obispos en sus Conferencias del clero diocesano que se ha de consagrar a la evangelización de los gentiles; de la tasa determinada que cada diócesis debe entregar todos los años según sus ingresos para la Obra

de las Misiones (5); de dirigir y ordenar las formas y medios con que se coopera directamente a las mismas; de ayudar y si es necesario fundar Institutos Misioneros y Seminarios del clero diocesano para las Misiones; de la manera de fomentar estrechas relaciones entre estos Institutos y la Diócesis.

Es propio, asimismo, de las Conferencias Episcopales, establecer y promover obras en que sean recibidos fraternalmente y ayudados con cuidado pastoral conveniente los que inmigran de tierras de misiones, para trabajar y estudiar. Porque por ellos se avecinan, de alguna manera, los pueblos lejanos y se ofrece a las comunidades ya cristianas, desde los tiempos remotos una ocasión magnífica de dialogar con los pueblos que no oyeron todavía el Evangelio y de manifestarles, con servicio de amor y de asistencia, la imagen auténtica de Cristo.

#### **Deber misionero de los sacerdotes**

Los Presbíteros representan la persona de Cristo y son cooperadores del Orden Episcopal, en su triple función sagrada que se ordena a las Misiones por su propia naturaleza (7). Entiendan, pues, muy bien que su vida está consagrada también al servicio de las Misiones. Porque comunicando con Cristo Cabeza, por su propio ministerio — que consiste sobre todo en la Eucaristía, que perfecciona la Iglesia —, y conduciendo a otros a la misma comunicación no pueden dejar de sentir lo mucho que les falta para la plenitud del Cuerpo, y cuánto, por ende, hay que trabajar, para que vaya creciendo. Organizarán, por consiguiente, la atención pastoral de forma que sea útil a la dilatación del Evangelio entre los no cristianos.

Los Presbíteros en el cuidado pastoral excitarán y mantendrán entre los fieles el celo por la evangelización del mundo, instruyéndolos con la catequesis y la predicación sobre el deber de la Iglesia, de anunciar a Cristo entre los gentiles; exponiendo a las familias cristianas la necesidad y el honor de cultivar las vocaciones misioneras entre los propios hijos e hijas; fomentando el fervor misionero en los jóvenes de las escuelas y de las asociaciones católicas, de forma que salgan de entre ellos futuros Heraldos del Evangelio. Enseñen a los fieles a orar por las Misiones y no se avergüencen de pedirles limosna, hechos como mendigos por Cristo y por la salvación de las almas (8).

Los profesores de los Seminarios y de las Universidades expondrán a los jóvenes la verdadera situación del mundo y de la Iglesia para que aparezca ante ellos y aliente su celo la necesidad de una más esforzada evangelización de los no cristianos. En la enseñanza de las disciplinas dogmáticas, bíblicas, morales, históricas hagan notar los motivos misionales que ellas contienen, para ir formando de este modo la conciencia misionera en los futuros sacerdotes.

#### **Deber misionero de los Institutos de perfección**

Los Institutos Religiosos de vida contemplativa y activa, tuvieron hasta ahora y siguen teniendo la mayor parte en la evangelización del mundo. El Sagrado Concilio reconoce gustoso sus méritos, y da gracias a Dios por tantos servicios prestados a la gloria de Dios y al bien de las almas; y les exhorta a que sigan sin desfallecer en la obra comenzada, sabiendo, como saben que la virtud de la caridad, que deben cultivar perfectamente por exigencias de su vocación, los impulsa y obliga al espíritu y al trabajo verdaderamente católico (9).

Los Institutos de vida contemplativa tienen una importancia singular en la conversión de las almas con sus oraciones, obras de penitencia y tribulaciones, porque es Dios quien, rogado, envía obreros a su mies (Cfr. Mt 9, 38), abre las almas de los no cristianos, para escuchar el Evangelio (Cfr. Act., 16, 14), y fecunda la palabra de salvación en sus corazones (Cfr. 1 Cor. 3, 7).

Más aún, se pide a estos Institutos que funden casas en los países de Misiones, como ya lo han hecho algunos, para que, viviendo allí de una forma acomodada a las tradiciones genuinamente religiosas de los pueblos, den un testimonio precioso entre los no cristianos, de la majestad y de la caridad de Dios y de la unión en Cristo.

Los Institutos de vida activa, por su parte, persigan o no un fin estrictamente misionero, pregúntense sinceramente delante de Dios, si pueden extender su actividad para la expansión del Reino de Dios entre los Gentiles; si pueden dejar a otros algunos ministerios, de suerte que dediquen también sus fuerzas a las Misiones; si pueden comenzar su actividad en las Misiones, adaptando, si es preciso, sus Constituciones, fieles siempre a la mente del Fundador; si sus miembros participan, según sus posibilidades, en la acción misionera; si su género de vida es un testimonio acomodado al espíritu del Evangelio y a la condición del pueblo.

Creciendo cada día la Iglesia, por inspiración del Espíritu Santo, los Institutos Seculares, su trabajo, bajo la autoridad de Obispo, puede resultar fructuoso en las Misiones de muchas maneras, como señal de entrega plena a la evangelización del mundo.

#### **Deber misionero de los seglares**

Los seglares cooperan a la obra de evangelización de la Iglesia y participan de su misión salvífica a la vez como testigos y como instrumentos vivos (10), sobre todo si, llamados por Dios, son tomados por los Obispos para esta Obra.

En las tierras ya cristianas los seglares cooperan a la obra de evangelización, fomentando en sí mismos y en los otros, el conocimiento y el amor de las Misiones, excitando las vocaciones en la propia familia, en las Asociaciones Católicas y en las Escuelas, ofreciendo ayudas de cualquier género para poder dar a otros el don de la fe, que ellos recibieron gratuitamente.

En las tierras de Misiones, los seglares, sean extranjeros o nativos, enseñen en las Escuelas, administren los bienes temporales, colaboren en la actividad parroquial y diocesana, establezcan y promuevan en diversas formas el apostolado seglar, para que los fieles de las Iglesias jóvenes puedan cuanto antes asumir su propio papel en la vida de la Iglesia (11).

Los seglares, por fin, presten de buen grado su cooperación económico-social a los pueblos en vías de desarrollo; cooperación que es tanto o más de alabar, cuanto más se relacione con la creación de aquellas Instituciones que atañen a las estructuras fundamentales de la vida social y se ordenan a la formación de quienes tienen la responsabilidad de la nación.

Son dignos de elogio especial los seglares que con sus investigaciones históricas o científico-religiosas promueven el conocimiento de los pueblos y de las religiones en las Universidades o Institutos científicos, ayudando así a los Heraldos del Evangelio y preparando el diálogo con los no cristianos.

Colaboren fraternalmente con otros cristianos, con no cristianos, sobre todo con miembros de asociaciones internacionales, teniendo siempre presente que, «la edificación de la ciudad terrena se funda en el Señor y a El se dirige» (12).

Para cumplir todos estos cometidos, los seglares necesitan preparación técnica y espiritual, que debe darse en los Institutos destinados a este fin, para que su vida sea testimonio de Cristo entre los no cristianos, según la frase del Apóstol: «No seáis objeto de escándalo ni para Judíos, ni para Gentiles, ni para la Iglesia de Dios, como procuro yo agradar a todos en todo, no buscando mi conveniencia, sino la de todos para que se salven» (1 Cor. 10, 32-33).

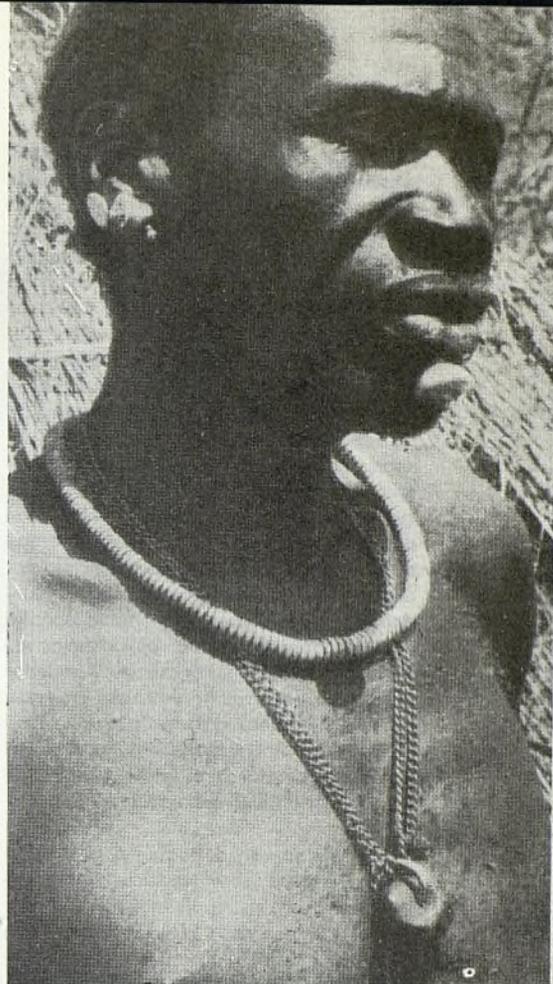
# Los KARAMOGIOS

## Pueblo de costumbres prehistoricas

Los que desde alguna parte de Uganda entran en Karamogia, el distrito norte oriental del país, advierten de improviso un mundo nuevo inesperado. A las dulces colinas cubiertas de lozana sabana, de bosques y de plantaciones que hacen del resto de Uganda un espléndido parque, sucede casi bruscamente un vasto altiplano semidesértico de una altura media interior a 1.000 m. sobre el nivel del mar, que continua en Kenya hasta la orilla occidental del lago Rodolfo. Una tierra desgraciada, quemada por el sol, devastada por la erosión, surcada por innumerables torrentes y barrida por vientos tórridos e impetuosos. En la estación seca arrecian días y días las tormentas de arena que sofocan y aturden; las nubes de polvo oscurecen la luz del sol, y la Tierra es agrieta por la sequedad. En la estación de las grandes lluvias, violentas como huracanes, los ríos se desbordan, y toda la región se transforma en un aguazal, del cual se levantan miles de mosquitos. Los indígenas para defenderse de las picaduras se recubren el cuerpo con el fango de las charcas. En la estación de las lluvias los pocos europeos que viven en Karamogia pueden permanecer separados del resto del mundo durante meses enteros pues los incautos vehículos que se arriesgan a atravesar las llanuras inundadas pueden quedar prisioneros del barro y de las aguas, y los kamarogios, los altaneros habitantes del país, no se preocupan mucho de correr con sus bienhechoras vacas al lugar del atasco, para arrastrar al vehículo a algún terreno seco; entonces no queda otro recurso que viajar a pie.

La vegetación está representada esencialmente por zanjas y cactus; las espinas largas, fuertes y afiladas despuntan en cualquier parte sobre el suelo, mortíferas para las cubiertas de la motocicleta, y capaces de atravesar hasta las suelas de cuero. Unicamente en los valles más abrigados crecen a duras penas algunos arbustos, y se ven pequeños bosques de robles, acacias, mimosas, euforbiáceas y palmas de frutos gruesos y pesados.

Karamogia es uno de los pocos rincones del Africa que permanece todavía en un estado virgen. El Gobierno de Uganda no ha podido mejorar la situación, sea por la distancia y aislamiento de la región, desprovista de carreteras, o por la pobreza de recursos y el carácter de los habitantes, belicosos y reflectarios al progreso. Todo esto ha convertido el país en una reserva etnológica, un museo viviente o un lugar fuera del tiempo al margen de un país en rápida evolución, en el cual las costumbres tradicionales de los indígenas se hallaban arraigadas desde época inmemorial. Aun hoy día un viaje a Karamogia equivale a zambullirse en la prehistoria. Las actividades del Gobierno en la región se reducen casi exclusivamente a la asistencia médica gratuita de los indígenas y de sus ganados, a la instalación de bombas hidráulicas, y a la represión de las luchas tribales. La asistencia médica a permitido a la población casi doblarse en unos 40 años, y los veterinarios han combatido la peste bovina, con lo cual los ganados se han multiplicado tanto que faltan pastos para ellos y los animales comen la hierba hasta a ras del suelo.



La capital y el mejor centro comercial de la región es Moroto, una alegre población de unas cuantas docenas de casas de mampostería distribuidas sobre un amplio espacio, rodeadas de jardines y de prados estilo inglés. Moroto es la última avanzada de la civilización; hacia el norte se extiende la estepa recorrida por los primitivos pastores karamogios. En el territorio hay diseminados unos centenares de pequeños poblados, pequeñas aglomeraciones de miserables cabañas que dan albergue a unas pocas familias; las cabañas son de barro y el techo de paja, son poco cómodas, y tan bajas que no permiten estar dentro de ellas en posición de pie; están llenas de humo, y para entrar hay que ponerse a gatas por el suelo.

Karamogia no es una zona de paso: para llegar allí hace falta tener una razón precisa; la mala fama de los indígenas, la falta de carreteras y el aislamiento mantienen alejados a los habitantes. Los pocos europeos que se encuentran hoy en Karamogia son casi todos misioneros católicos, y deben afrontar dificultades que sólo los exploradores del continente negro conocen.

Los karamogios son cerca de 180.000;

Para Beber...

AGUA FONTER

pertencen al tipo nilótico, y su lengua expresiva, elaborada y rica de vocablos presenta mucha afinidad con los idiomas de los pueblos vecinos. Los hombres son bastante altos, y con cierta frecuencia su estatura supera los dos metros. Son dolicocefalos y su nariz aunque ancha no tiene aspecto de aplastada, como en otros tipos africanos. Sus cuerpos son secos, esbeltos, atléticos de movimientos elegantes, y casi siempre están desnudos; sólo algunos llevan una piel de cabra echada simplemente sobre un hombro. Únicamente en las ocasiones de ceremonias solemnes los karamogios se cubren de pieles de leopardo. El peinado de los cabellos tiene una gran importancia entre los hombres: éstos dedican gran parte de su tiempo al cuidado de su peluca, empastada con arcilla y adornada con flecos rojos, sargas de perlas y plumas de avestruz. Alrededor del cuello llevan collares rojos, azules y amarillos, y alrededor de los brazos sargas de anillos de metal. Muchos llevan un botón de hueso o un bastoncito de vidrio incrustado debajo del labio inferior.

Cuando se van de viaje no se olvidan nunca de sus característicos taburetes portátiles, en los cuales se sientan durante las paradas, o les sirven para apoyar la cabeza durante el sueño, sin deshacerse la permanente. Tampoco olvidan sus lanzas, de más de 2 m. de longitud, y de una hoja tan cortante que muchos la cubren con una vaina de piel, ni sus sandalias de piel de jirafa para defender sus pies de las espinas venenosas.

Las mujeres se ponen sayas hediondas de piel; las chicas la llevan sencilla y las casadas llevan además un pedazo de tejido viejo colgado de los hombros. Se afeitan la mitad de la cabeza, y con los cabellos restantes hacen muchas trenzas finas, que empastan con ocre y grasa. Las bellezas karamogia llevan en las orejas, alrededor del cuello, en los brazos y piernas unos cinco kgs. de anillos de hierro y de otros metales; además llevan collares de varios colores y tatuajes tribales en el rostro, en el pecho y en los brazos para completar la elegancia. Las mujeres karamogias realizan todos los trabajos pesados: ellas son las que transportan el agua, construyen las cabañas, y cavan el suelo avaro de los campos, trabajos que sus maridos se desdeñan de realizar, amigos del ocio,

de la guerra y de cuidar sus vacas lecheras.

#### LAS VACAS

Los karamogios como otros pueblos nilóticos y camitas dedicados al pastoreo, poseen un amor entrañable por los rebaños. No piensan sino en sus vacas, no hablan más que de ellas, sus canciones no tienen más que un solo tema: la vaca. El etnólogo Seligman escribe: «el ganado tiene tanta importancia para ellos, que si a un adjetivo le falta el sujeto se refiere siempre a la palabra vaca». Cuando dos karamogios se encuentran con sus rebaños primero saludan a las vacas y en segundo lugar al propietario. «Si las vacas no resucitan, ¿Qué haremos en el Paraíso?» responden los karamogios a los misioneros. Los suk vecinos y océrrimos enemigos de ellos, tienen un cuidado y aprecio no menor de los rebaños, incluso cuando van a la batalla predicando a voz en cuello para infundirles valor, invocando o el nombre de alguna divinidad sino el de sus bueyes preferidos. Los karamogios, como los famosos Masai de Kenya y de Tanganyka, tienen un plato preferido: la leche mezclada con sangre sacada de la vena yugular de los bovinos.

Las vacas representan también la única moneda corriente para la adquisición de la mujer. Como hoy día hay mucho más ganado, el precio de la esposa ha subido mucho: de 50 a 100 cabezas. Antes el pago de esposa no constituía un problema, y las pocas cabezas de ganado que poseía el joven bastaban para contentar al padre de la novia, y las obtenía fácilmente en préstamo, o donación por sus parientes.

El joven debía dar muestras de ser un hombre: para esto avanzaba solo, armado de lanza por la estepa, y hacia frente a algún león o algún elefante. Sólo después de haber mostrado a los ancianos la cola del animal muerto y la propia lanza manchada con su sangre, recibía la autorización para casarse. Cuando un karamogio no posee un número de vacas suficiente para poder comprar la esposa, recurre al hurto. Los periódicos saqueos de los karamogios se realizan en los territorios de las tribus vecinas, y son seguidos regularmente de represalias y luego contrarrepresalias. Sólo alguna pacífica tribu que habita más allá del monte Elgon, soporta los

saqueos pasivamente. Incluso hoy algunas peleas que ocurren de vez en cuando, y que acaban costando sangre humana, se deben a asuntos de vacas. Los enemigos y «suministradores» de ganado de los karamogios del norte son los turcana, y los del sur desde hace 30 años están en lucha con los suk. Estos son más bajos que los karamogios, saben usar con gran habilidad sus arcos y sus flechas, con frecuencia envenenadas, y varias veces han infringido graves pérdidas a los karamogios.

En un saqueo se puede robar incluso 2.000 y 3.000 cabezas de ganado, y el saqueador experto puede recorrer en una noche con el rebaño robado hasta unos 50 Kms. A veces los propietarios alcanzan al saltador, y en este caso el encuentro es inevitable. Los muertos de una y otra parte pronto serán vengados. El sentido de la venganza es un hecho profundamente enraizado en el corazón de estos pastores primitivos. La venganza se llama akitac, es decir, «la paga de una deuda», y de ahí que sea no sólo un derecho, sino un deber, una obligación perentoria, una indispensable demostración de virilidad. Matar a un enemigo es un honor supremo para el guerrillero; muchos karamogios llevan orgullosos los tatuajes en el pecho; si el tatuaje está a la parte derecha, indica que el guerrillero ha muerto a un hombre, y si está en la parte izquierda que ha muerto a una mujer. En las expediciones punitivas participan incluso muchachos inferiores a los 10 años. La venganza entre los karamogios y suks puede producirse formando pequeños grupos, y dar lugar a asaltos esporádicos, o puede ponerse por obra reuniendo una horda de hasta 1.000 hombres, que caen sobre un poblado asesinando a más de 100 personas.

Estas matanzas despiadadas provocaron en 1962 la intervención masiva del ejército de Uganda. Todo un batallón de fusileros africanos provistos de helicópteros y de aviones militares fue enviado al sur de Karamogia para castigar a los responsables de los estragos, secuestrar las lanzas, los arcos y las flechas, y terminar la trágica cadena de violencias. El ejército abrió fuego contra una horda de karamogios que huían después de haber hecho una matanza de suks. Los cuerpos de centenares de guerreros karamogios quedaron en las pendientes del monte Kadam para pasto

**Reumatismo**, *ciática, dolores, eczema, enfermedades de la piel, menopausia, tensión, celulitis, etc...* son afecciones de la circulación de la sangre.

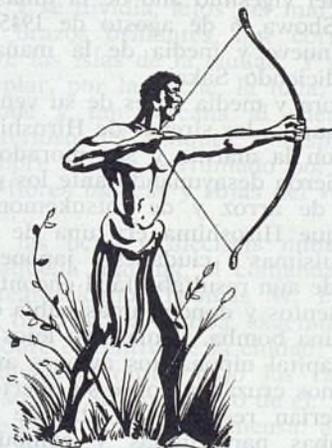


**VITALYNE**, exclusivamente compuesta de plantas, es el depurativo que le devolverá la salud.  
30 AÑOS DE ÉXITO. Recomendada por los médicos.

**VITALYNE**, ES UN PRODUCTO FRANCÉS DE LOS Laboratorios MINERVA, TOULOUSE (Francia), 10. RUE BAYARD.  
ENVIO DIRECTO, POR CORREO CERTIFICADO A LOS ENFERMOS QUE LO PIDAN  
(Venta en ANDORRA, todas las farmacias)

de las hienas y los buitres, pero algunos militares perdieron la vida, y no lograron pacificar completamente el país. Desde entonces un impenetrable secreto protege a los ladrones de ganado y a los asesinos: después de un saqueo o de una expedición punitiva entierran las lanzas y los escudos, los heridos son trasladados inmediatamente a parientes lejanos, y los policías cuando van al poblado denunciado como causante de los asesinatos, o robos, se encuentran ante el bucólico cuadro de algunos pastores que soplan suavemente sus flautas. Sólo bajo los golpes del Kurbash, alguno promete revelar los nombres de los culpables, después se encierran en su mutismo. En los poblados de saqueadores se enseña a los niños a responder invariablemente «no lo sé» a las preguntas de los extraños, incluso a las más inofensivas, como «cómo te llamas».

Los karamogios no temen ni la muerte, ni la cárcel. La prisión de Moroto está siempre llena de ellos que cumplen largas condenas, y todos se encuentran satisfechos de haber encontrado un sitio tranquilo, resguardado de la intemperie, con la comida asegurada y un vestido



to de ser soldados, piden al Director de la cárcel poder llevarse el uniforme.

Como es muy difícil averiguar quienes son los asesinos, el Gobierno ha instituido multas colectivas, la llamada «multa de sangre»: hay que pagar 50 vacas por cada persona muerta, las cuales deben ser entregadas por la tribu asaltante a los parientes de la víctima. Este castigo es el único que ha hecho efecto seguro en los karamogios. El Gobierno efectúa también frecuentes confiscaciones con incremento de la reciente industria de la carne en conserva.

#### VIDA SOCIAL A LO KARAMOGIO

Excepto durante las correrías de los saqueos, en las luchas contra otras tribus y en las ceremonias tradicionales, su vida comunitaria se halla reducida a la mínima expresión: el karamogio es un ser anárquico e individualista, desde pequeño se ha acostumbrado a no tener jefes, a procurarse el sustento por sí mismo y a preocuparse lo menos posible de los demás. Los muchachos faltan de casa durante días enteros, y se alimentan de lo que llegan a encontrar por el bosque. Es muy frecuente ver chicos de hasta 5 y 6 años provistos de bastones que cazan topos y conejos silvestres para comérselos. Los lazos familiares se sienten aquí muy poco: si un pastorcito muere mordido por una serpiente, mientras guarda las vacas en el pasto, sus padres van a coger el rebaño, y dejan el cadáver del niño donde se encuentra. Un muchacho por su parte permanece también indiferente ante la noticia de la muerte de su madre, y ni siquiera se preocupa de correr a casa para darle una última mirada. Los enfermos, cuando las artes de los curanderos y hechiceros no han producido efecto no raramente son abandonados a su suerte en plena estepa. No se sepultan los muertos si decroso. Muchos de ellos en el momen-

no que se los arrastra por un pie a la parte occidental del poblado y se les deja en un matorral o en el lecho seco de un torrente, para ser pasto de las hienas, chacales y buitres.

El karamogio no espera nada de Akúñ, y el Ser Supremo del cual tiene una idea bastante vaga, y consiguientemente no muestra tampoco ningún interés por él. Cree en los espíritus, al menos en los malignos, que anidan en la corteza de los árboles, en las concavidades de las rocas y en el lecho de los ríos, y se manifiestan en forma de vientos, rayos e inundaciones. Es difícil que esté dispuesto a aceptar creencias religiosas más profundas como las del catolicismo.

El carácter de los karamogios es inexplicable para un europeo o para un africano evolucionado. Esto precisamente es lo que fascina: todos los blancos que han visitado Karamogia, y han convivido aquí con ellos, han quedado conquistados por esta magnífica gente bárbara y ruda, tosca y violenta.



### LAS PALMERAS

#### GRAN ZONA RESIDENCIAL

**A 4 minutos de la playa**

**Desde 4'50 ptas. palmo**

Situación privilegiada (Sitges-Villanueva), altitud 270 m., frondosas pinedas, magnífica vista al mar y Montserrat, calles cubiertas, agua propia, luz, teléfono, piscina, campos deportivos

Acompañamos diariamente

TRES AÑOS FACILIDADES SIN AUMENTO. INFORMES: Ronda San Antonio, 26, pral. 2.ª Teléfono 242-22-42. En Villanueva: Arrabal Sta. Magdalena, 16. Teléfono núm. 303 (carretera Villanueva - Cañellas).

Rogamos a nuestros lectores aprecien que la distancia a la playa es de 4 minutos, en lugar de 45 como erróneamente se publicó en enero.

**PIRECILINA**

**FIEBRE**  
**RESFRIADOS**  
**DOLOR de CABEZA**

C. P. S. 224-227

**Domenech & Sotol Cabot**  
**JOYEROS**

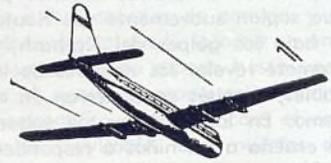
PASEO DE GRACIA, 11 · TELEFONO 2 21 95 48

BARCELONA · 7

to de Madrid

# Crónicas

## Crónicas



### CRONOLOGIA DEL TERROR

1930-39. — Grandes investigaciones en Alemania, Gran Bretaña, Italia y otros países. El italiano Enrico Fermi, consigue la fisión del átomo de uranio en 1934. En 1938, en diciembre, los alemanes Otto Hahn y Strassman, logran la fisión del núcleo de uranio en dos partes.

1939. — Célebres conversaciones entre el presidente Roosevelt y Einstein. Como consecuencia el presidente norteamericano solicita del Congreso un presupuesto extraordinario para emplearlo en la investigación atómica. ¡6.000 dólares!

1940. — Se constituye en Inglaterra el Comité «Maud», incorporado al Ministerio de la Producción aérea. En julio de 1941, entrega a las autoridades dos informes de capital importancia sobre la investigación atómica. En este Comité trabajaron todos los científicos huídos de Alemania.

1943. — El presidente Roosevelt y sir Winston Churchill firman el «Acuerdo de Quebec». Muchos de los científicos y técnicos que trabajan en Gran Bretaña se trasladan a Estados Unidos. Aparece en escena Niels Bohr, que se había fugado de Dinamarca. Se constituye en Washington un «Comité político combinado» con participación de Inglaterra y Canadá.

16 de julio de 1945. — Se produce la primera explosión atómica experimental en Alamogordo, Estado Nuevo Méjico, donde, bajo la dirección de Robert Oppenheimer, se reunieron científicos procedentes de distintas universidades norteamericanas y europeas.

6 de agosto de 1945. — Bomba de Hiroshima. 300.000 víctimas.

9 de agosto de 1945. — Bomba de Nagasaki. Sigue la hecatombe.

1951. — Primera bomba de Hidrógeno.

1952. — Noviembre. Bomba H de 6 megatonnes (1 megatón = 1 millón de toneladas de T.N.T., trilita).

1953. — La URSS hace explotar su «Bomba H».

1954. Marzo. — Explosión de Bikini. 12 megatonnes.

1957. — Inglaterra logra entrar en el «club atómico».

1960. — Francia no quiere ser menos. Explosión en Reganne-Sahara.

1964. — China comunista consigue la bomba A.

¿Y después?

\*\*\*

### EL HIJO DE LA BOMBA

«Yoshinori Sakai, el atleta que encendió el fuego olímpico en Tokio, nació en Hiroshima una hora después de la explosión de la bomba atómica».

«Ahora trata de descubrir el porqué de la guerra y del hambre.»

—Dentro de poco cumpliré veinte años y tendré que escoger entre ingresar en la Academia Militar de Boedai o quedarme en la Universidad de Waseda. Me quedaré en la Universidad. Quiero estudiar la sociedad en que vivo, hallar una respuesta a las numerosas preguntas que llevo dentro de mí. Quiero saber por qué existe el hambre y por qué existe la guerra...

Así respondía al periodista G. Grazzini un joven atleta japonés, que, en la solemne inauguración de los Juegos Olímpicos de Tokio, entró corriendo en el Estadio Nacional con la antorcha olímpica en la mano, aplaudido por 72.000 espectadores y observado por millones de hombres de los cinco continentes a través de la T.V., como símbolo de fuerza y juventud.

Bajo banderas de todo el mundo, en medio de un huracán de colores, aplausos y sonidos, músicas graves y lentos golpes de gong, Yoshinori Sakai, el «primer hombre» de la nueva Hiroshima, corría. Su carrera era leve, veloz y armoniosa, como la de los jóvenes héroes de Homero.

Aquel atleta magnífico cumplirá veinte años el día 6 de agosto. Su

nombre significa «gran sabiduría y virtud». Un nombre que compromete.

### LAS SIRENAS DE HIROSHIMA

—Nací el sexto día del Hachigatsu del vigésimo año de la dinastía de Showa, 6 de agosto de 1945, a las nueve y media de la mañana va diciendo Sakai.

Hora y media antes de su venida al mundo, las sirenas de Hiroshima dieron la alarma y sus moradores siguieron desayunando ante los platos de arroz y de «otsukemono», porque Hiroshima era una de las poquísimas ciudades japonesas donde aún resultaba fácil encontrar alimentos y donde jamás había caído una bomba. Demasiado lejos de la capital nipona, los aviones americanos cruzaban sobre su puerto y preferían reservar el sitio de las bombas para minas y combustible: según el mando yanqui, era mejor dificultar la navegación delante de Hiroshima que bombardear la ciudad. Por eso, hasta aquel día, las gentes no habían perdido la tranquilidad ni habían hecho caso de las alarmas.

Nadie podía saber que aquella mañana todo sería distinto. Desde hacía cinco horas, el «B-29» del coronel Tibbets estaba volando hacia



ellos con la «Little Boy» bajo su carlinga y una orden escrita en la hoja del jefe de navegación... Una orden de cuatro palabras, como cualquier otra, una orden de descarga: «Drop first atom bomb...». Todos seguían desayunando con ágiles movimientos de los «ohashi», esos palillos infalibles y finos. Poco después, los hombres irían al trabajo y las mujeres quedarían en sus casas con los pequeños.

### UN DIA DE PERMISO

Uno de aquellos hombres, Mori-o Sakai, había solicitado permiso la tarde anterior y no tenía que ir a la oficina. Aquella noche seguramente nacería su primer hijo.

Mori-o (Hombre-fuerte-que-viene-del-bosque) y su esposa Yuki-ko (Blanca-como-la-nieve) vivían felices, en una casita de la periferia, sobre una colina, rodeada de almendros y pinos enanos. Cuatro habitaciones pequeñas, pero limpias. Abriendo las ventanas, al amanecer, podían contemplar el río Honkawa, que descendía de la colina y se dividía, lejos del mar, en mil brazos brillantes, que corrían entre las islas de la ciudad. Y contemplar, por la noche, la luna, tan grande y tan cercana al silencio misterioso del bosque. Y respirar siempre el aire perfumado por las mil flores blancas y rojas del «renghá»...

A las ocho y dieciséis minutos de aquella mañana, el comandante norteamericano, Thomas W. Ferebee, descargó la bomba, exactamente sobre el centro de la ciudad, que se divisaba, nítida bajo los rayos del sol, a 9.300 m. debajo de él.

Se elevó una nube inmensa: amarilla, primero; luego, gris; azul, un poco más tarde; y negra, finalmente. 20.000 toneladas de T. N. T. servían de medida a la potencia de aquella «pequeña bomba», la segunda bomba atómica de la Historia. En aquella inmensa hoguera ardieron 170.000 personas y seis km. cuadrados del corazón de la ciudad se convirtieron en ceniza negra, el primer día. En las semanas siguientes, 150.000 víctimas se sumaban a la historia de este ataque inútil e innecesario.

En la hoja del jefe de navegación, después de aquellas cuatro palabras —«Drop atom bomb»—, fue escrita una más: «Good», «bien». Hiroshima ya no existía.

Unos 10.000 edificios no eran más que polvo y escombros ardientes. Pero la casita de Mori-o y Yuki-ko, había quedado intacta. Y aquel hombre y aquella mujer, abrazados en medio del terror y del calor infernal que había dejado la muerte, estaban aún vivos de verdad.

### EL HIJO DE LA BOMBA

Yoshinori vino al mundo una hora después. La nube negra se cernía sobre la ciudad muerta. Mori-o ha-

bía deseado que fuese un niño y había preparado todo para la gran fiesta de familia. Y ahora no sabía si era feliz o desgraciado, si estaba vivo o muerto. No sabía nada. Sólo sentía que su hijo acababa de llegar y que gritaba, como todos los niños, porque tenía que vivir plenamente su vida recién estrenada, sin importarle cómo ni dónde...

Mirando hacia Hiroshima, no veía más que humo negro, y entre el humo, las llamas, como cuando los campesinos queman la maleza de los campos... Los parientes no llegaron para felicitar a los padres...

—La familia de mi padre acabó aquel día, pero yo he vivido muchos años sin saber nada de todo esto. Que Hiroshima había sido borrada de la tierra una hora antes de que yo naciera, lo supe sólo cuando mis padres me llevaron a la escuela. Mis padres no habían querido decirme nunca nada de aquel día...

El primer niño de Hiroshima, en su primer día de clase, oyó hablar su ciudad, que había sido bellísima y potente, con sus 400.000 habitantes, y que un día se vio destruida de un golpe, por una «inmensa bola de fuego bajada del cielo».

—Pensaba en aquellas palabras. Sentí la tentación violenta de saber más. No comprendía; hubiera deseado que me dijese algo más; y, sin embargo, sentía pena, casi remordimiento de haberlas escuchado. Por eso no dije nada a mis padres. Nunca sabrían que la escuela no me gustaba; pero representaba para mí el único medio de llegar a conocer lo que ellos no me habían dicho; eso que empezaba a pesar dentro de mí, entre dudas y turbaciones. Ellos creyeron que me gustaba ir a clase... Aún ahora no lo comprendo del todo.

### UN ESTUDIANTE MAS

El padre de Sakai fue un buen



## BANCO DE SANTANDER

FUNDADO EN 1857

- Un siglo de experiencia.
- Rapidez en sus operaciones.
- Corresponsales en todo el mundo.
- Especialistas en comercio exterior.
- Cambio de moneda.
- Cheques de viajeros.
- Representaciones propias en Argentina, Gran Bretaña, Méjico y Venezuela.
- Sucursales en las principales plazas de la Península, Islas Canarias y Baleares.

Aprobado por el Banco de España con el n.º 4050

atleta. Corría los 200 y los 400 m. lisos a gran velocidad y estilo. Pero no conoció la fama, como él. En documentales y revistas la fotografía de Yoshinori seguirá apareciendo millones de veces.

El también es un buen atleta. Pero en la Universidad se dedica a fondo. Su programa no es muy variado; pero es intenso: Lunes: Lengua y Literatura alemanas. Martes: Literatura japonesa y Sociología. Miércoles: Alemán, otra vez, Historia de la Diplomacia, Derecho Civil e Internacional. Jueves: Inglés y Ciencias Políticas. Viernes: Física, Inglés e Historia de las Religiones. Sábado: Economía. Por la tarde, fiesta. Si no hay entrenamiento, se queda a estudiar. Su padre paga 50.000 yens al año de matrículas y 25.000 al mes, de pensión. Además, su hermano pequeño está acabando el Bachillerato en Meguro. Todos tienen que ahorrar.

—A veces, en la habitación de un compañero de curso que tiene un

## TRANSBORDADOR AEREO DEL PUERTO



En su recorrido de 1.325 metros a 118 metros de altura, le ofrece las mejores panorámicas de Barcelona, sus playas y costas.

En las cúpulas de sus Torres metálicas, dispone de amplios Salones-Mirador en los que tiene a su servicio, excelente Restaurante (Torre SAN SEBASTIAN) y Snack-Bar (Torre JAIME I)



tocadiscos, escuchamos canciones de Peggy Much y de Milva. «Una tarde en Tokio», cantada por la italiana, me gusta mucho.

Y eso es todo...

### PERIODISTA EN CIERNES

Giuseppe Grazzini, que le hizo una entrevista durante las Olimpiadas, reproduce el siguiente diálogo con este muchacho:

«Llega, mientras hablamos, un funcionario del Comité Olímpico. Le pide respetuosamente que firme en unas hojas. Yoshinori vuelve a ser un muchacho como todos los demás... Lo hace ceremoniosamente y con cuidado.

—Es muy difícil escribir —dice—. Y sin embargo, quisiera ser periodista. Los periodistas se mueven por el mundo, ven las cosas con sus propios ojos. Cuando termine la carrera, seré periodista.

—¿En el Japón o fuera?

—Donde sea.

—Y si es fuera, ¿a dónde te gustaría ir?

—A Roma, inmediatamente. Me gusta.

—¿Y después?

—A Alemania. A la Occidental.

—¿Por qué?

—Shiranai, no lo sé. Lo siento así.

—¿Y no te gustaría ir de corresponsal a Estados Unidos?

—No lo he pensado nunca.

—Sé sincero. ¿Es posible? Todo lo que estoy viviendo aquí es americano; al menos, hasta cierta hora. Después, os encerráis en vuestras casas, no queréis poner nombres en vuestras calles ni números en vues-



tros portales para defender vuestro secreto. Suponiendo que exista ese secreto. ¿Existe?

—Kotae takunai: no le respondo.

Pero luego cambia de opinión: es un muchacho demasiado bien educado para no cambiar de idea:

—Uaká sughi rondé, —corrige—. Soy demasiado joven para responder...»

Sakai sufre...

### PREGUNTAS SIN RESPUESTAS

El símbolo de la juventud mundial, de la juventud japonesa, en aquel octubre glorioso para Tokio, saludó al periodista. Las tempestades del alma se asomaron a los ojos de este muchacho que lleva el uniforme de la Universidad para no llevar el del Ejército: porque quiere saber algo más importante que él y sus triunfos deportivos: el por qué de las lágrimas y de la guerra, del hambre y del miedo..., como si para esto bastasen los libros.

Yoshinori Sakai, la primera criatura nacida después de la bomba en Hiroshima, —elegida por Truman, según las últimas versiones, no para ganar una guerra, que ya estaba ganada, sino para impresionar a los rusos—, no puede saber que no bastan los libros: sólo tiene veinte años.

El lleva una antorcha que quema como queman los sueños de los jóvenes...

Mientras dependa de los jóvenes, no habrá otra Hiroshima.

F. W.

### A PROPOSITO DEL LIBRO

#### «A TUMBOS POR EUROPA»

Adro Xavier

El libro «A tumbos por Europa» de Adro Xavier viene a llenar un vacío en literatura de la emigración. En no pocos casos se nos hacen ver únicamente los triunfos de los que mejoran su situación saliendo de España y se hacen ver las ventajas que para nuestra patria puedan tener tantas salidas de hombres a ganarse la vida a otros países. En realidad la emigración sólo beneficia a los países receptores.

Adro Xavier estuvo unos meses viviendo con emigrantes y su acreditada pluma ha captado a maravilla sus problemas y luchas por tierras de Europa. Las páginas de la apasionante novela son, a veces desgarradoras, como los lienzos en que Goya nos pintaba los desastres de la guerra. Los que ejercemos el ministerio entre emigrantes podemos afirmar que esas escenas del libro tan duras, trágicas y lúgubres, no son, en modo algo, exageradas.

Cotidianamente vemos a muchos de nuestros compatriotas que dejan su salud trabajando en tierras de Europa y en los menesteres que no quieren los nativos y muchas

veces son víctimas de injusticias sociales terribles, alojados en inhóspitas casas y pierden sus valores morales, sociales, patrióticos y religiosos.

Los desprecios hacia esos seres no son pocos, y, a veces, de parte de quienes menos debería de esperarse. Así, por ejemplo, la revista francesa titulada «La Vie Catholique Illustrée» ¡con qué sorna despreciaba a los emigrantes españoles en su número del 19 de agosto de 1964! ¡Qué fotografías tan despectivas se veían allí! Y eso, a pesar de lo mucho que los pueblos de Europa deben a los emigrantes, sin los que difícilmente podrían tener una industria floreciente.

La literatura amena de Adro Xavier y el interesante tema tan bien tratado hacen este libro sumamente útil y ha de ayudar a que los españoles sepan, en lo sucesivo, estimar más nuestros valores morales y culturales que, floreciendo debidamente, serán capaces de elevarnos a un nivel que no tenga que envidiar a otras tierras. Presentando las verdades como son, Adro Xavier ha rendido también con este libro un gran servicio a la Iglesia.

SANTOS SAN CRISTOBAL

Director de la Misión Española de Valencia

# AFRICA

hoy..

Africa negra entra en un nuevo año. El año 1966 será, para el moderno continente negro, un periodo de gran importancia para el futuro de un mundo que, con razón o sin ella, ha querido desafiar a Occidente y a Oriente, para alzarse en mandarin de un grupo de fuerzas que desde hace una década se ha venido llamando «Tercer Mundo». Pero este nuevo mundo se encuentra a punto de desintegrarse a consecuencia de las luchas raciales, económicas e ideológicas.

## EL «RUSH» DE LOS GOLPES DE FUERZA

El mayor peligro que tiene ahora el Africa negra es la vuelta a la lucha entre blancos y negros.

Diez años después de que las antiguas colonias europeas entraran a formar parte, en su mayoría, en el marco de las Naciones Unidas como países independientes, el caos y la anarquía política y económica siguen imperando en todo el continente.

Hace escasamente un año, cuando la guerra del Congo, entre las fuerzas de Tshombe y los guerrilleros del F.L.N. parecía inclinarse a favor del antiguo líder de Katanga, y el jefe de la revolución argelina, Ben Bella, estaba preparado para celebrar la tercera Conferencia de Bandung, las cosas parecían rodar bien para conseguir la tan deseada unidad africana. Pero, he aquí que, de repente, casi de improviso, varios países africanos cayeron, al terminar el año 1965, en el «rush» de las guerras civiles, de los golpes de Estado y de las acciones de fuerza. Esta nueva situación empeoró aún más el estado calamitoso de algunos gobiernos africanos, empujándoles hacia el abismo de la subversión política.

## RHODESIA TUVO, EN PARTE, LA CULPA

Y encima de todo ello, el fantasma de las guerras tribales, oscureciendo hasta lo indecible, el panorama de un mundo que, pese

a todo, desea ganarse a toda costa la confianza de las grandes potencias.

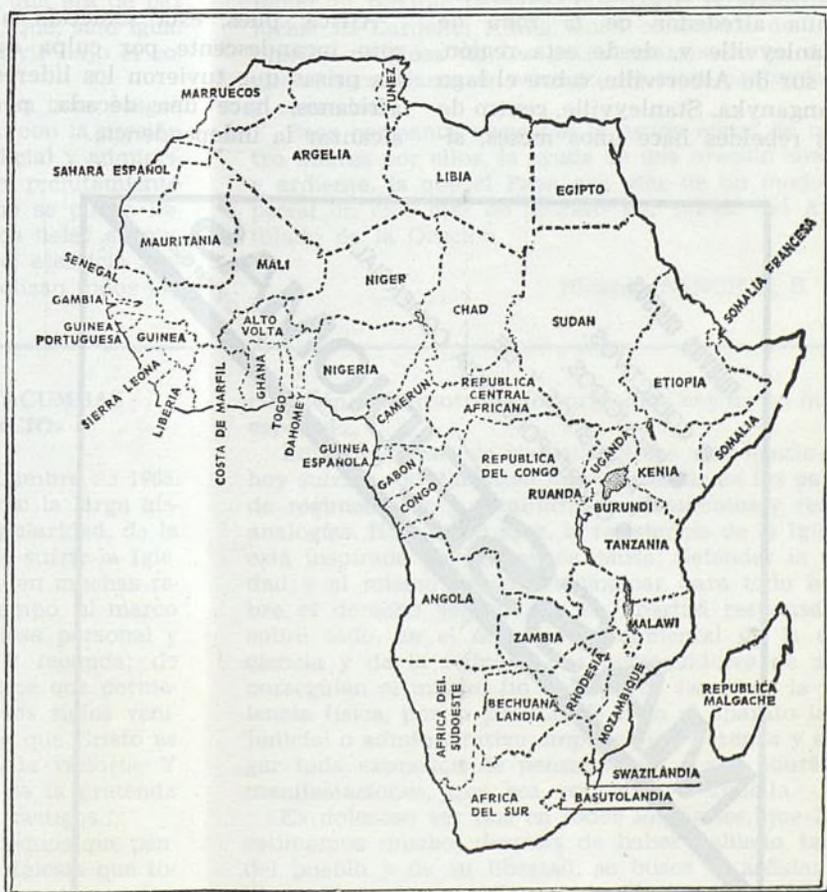
Desde que Ian Smith, el hombre fuerte de Rhodesia, anunció al mundo el 11 de noviembre pasado, que su país se gobernaría por sí mismo, sin la tutela de la Gran Bretaña, la fisonomía de Africa cambió por ensalmo. Con su independencia, los «cow-boys» de Rhodesia han probado que la mano dura de unos cuantos blancos puede con una población de miles y miles de negros, pese a que Ian Smith puso en marcha inmediatamente después de su declaración, una serie de medidas para salvar el bloqueo británico que perjudicaron en gran medida a los negros de todos los países vecinos que trabajaban en Rhodesia.

Para situar en puestos de trabajo a todos los rhodesianos, el jefe del gobierno de Salisbury mandó repatriar hacia sus países de origen cerca de 500.000 africanos, incluidos doscientos mil de Malawi,

70.000 de Zambia y 117.000 de los territorios portugueses.

Ian Smith dijo, también, a sus vecinos de Zambia y Malawi que, en el futuro, deberían buscar los dólares y los alimentos en la Europa occidental, en los Estados Unidos o en el Canadá.

Las voces de varios líderes africanos se dejaron oír por todas partes. Incluso, el presidente de Zambia, Kenneth Kaunda, reclamó una acción militar conjunta contra Rhodesia. Pero aunque las protestas fueron escuchadas hasta en el propio seno de las Naciones Unidas, los jefes africanos se tuvieron que contentar con una reunión de urgencia de la Organización de la Unidad Africana, cuyo objeto fue reivindicar, una vez más, la acción bélica contra Rhodesia, aunque con la ayuda de Gran Bretaña, claro. Poco después, varios jefes de gobierno de las repúblicas centroafricanas caían bajo la acción personal de los jefes militares respectivos.





## AL ROJO VIVO

El Africa negra empieza un nuevo periodo de su historia bajo el predominio de los militares y el declive de los políticos que hicieron posible que las colonias inglesas y francesas se proclamaran independientes.

Hoy todo el mundo africano se encuentra en crisis. Malawi, por ejemplo, que limita con Zambia, tiene que hacer frente a problemas económicos tan insolubles como los políticos. En Angola, el ejército portugués está luchando en la selva contra los rebeldes desde 1961. En Mozambique, otra posesión lusitana, la acción de los guerrilleros se ha incrementado notablemente en estos últimos meses. En el Congo, la confusión ha vuelto a revivir en todo el país a consecuencia de la caída del Kimba, por un golpe de Estado del general Mobutu. Durante el año pasado murieron aún cientos de blancos por todo el territorio, a manos de rebeldes. Hoy, la rebelión continúa alrededor de la zona de Stanleyville y, desde esta región, al sur de Albertville, sobre el lago Tanganyka. Stanleyville, centro de los rebeldes hace unos meses, si-

gué siendo un lugar peligroso para los blancos. En Nigeria, el más grande país africano, con 56 millones de habitantes, una guerra fantasma entre las diversas facciones políticas está perjudicando notablemente a un país, cuyo «average» de ingresos es de 80 dólares anuales. Kenya, un país que, durante el dominio británico era exportador de cereales, se ve obligado ahora a importarlos. Hace dos meses 'compró excedentes norteamericanos de trigo y maíz por valor de cinco millones de dólares. En Dahomey ha habido un golpe de Estado. En la República Centroafricana, lo mismo. El coronel Bokassa dijo que se había hecho cargo del poder para poner término a las injusticias sociales. En Burundi, pese a que el rey ejecutó últimamente a 20 jefes de tribu, no pudo evitar, al fin, la caída del gobierno. Ghana, Sudán y otros países africanos incluidos en el gráfico de la *pagina 37* de este reportaje se encuentra también con graves problemas.

Africa, pues, está sometida al rojo incandescente por culpa de las prisas que tuvieron los líderes africanos, hace una década, por alcanzar la independencia.

nuevos cursos  
 • COLECTIVOS.  
 • REDUCIDOS.  
 • INTENSIVOS Y DE  
 • CORRESPONDENCIA COMERCIAL

**MASSE IDIOMAS**  
 CANUDA 2 TEL 221 81 02

## RESUMEN

- \* **RHODESIA:** El Gobierno de Salisbury que alcanzó la independencia por medio de una declaración unilateral, se encuentra amenazado por 36 países africanos y por el bloqueo económico de varios países occidentales. Es el centro vital del porvenir de Africa, en los próximos meses.
- \* **DAHOMÉY:** El general Sogó se hizo cargo del Gobierno, después de un golpe de fuerza.
- \* **REPUBLICA CENTRAL AFRICANA:** El coronel Bokassa puso término a un período de luchas políticas y sociales con el poder.
- \* **MOZAMBIQUE:** Sigue la acción militar portuguesa contra los elementos nacionalistas, apoyados por guerrilleros comunistas.
- \* **ZAMBIA:** Intimidada por la actitud de Rhodesia ha pedido ayuda militar a Inglaterra.
- \* **BURUNDI:** Cientos de muertos en los últimos disturbios raciales que acabaron con un golpe militar y la caída del jefe de Gobierno.
- \* **SUDAN:** Una guerra civil entre las tribus negras y fuerzas musulmanas ensombrece el panorama de este país. En Jartum, los comunistas se batían con los musulmanes.
- \* **ANGOLA:** El ejército portugués está luchando en esta posesión lusitana contra los rebeldes, desde 1961.
- \* **CONGO:** Ahora dominado por una dictadura militar como consecuencia de las últimas caídas de los Gobiernos de Tshombe y Kimba.

# Que el testimonio de los perseguidos por la Fe allane el camino a la difusión del Evangelio.

INTENCION CONFIADA POR EL PAPA AL APOSTOLADO DE LA ORACION

¿Qué ha pasado en la persecución religiosa en los países comunistas? Durante años se apoderó de ella una propaganda ingenua, tanto que los tópicos lacrimosos y las simplificaciones interesadas habían llevado a bastantes buenos cristianos a la convicción de que allí ser cristiano era imposible, de que todos los sacerdotes que no habían sido fusilados estaban en la cárcel, que los templos eran museos o almacenes o teatros, que los esbirros del régimen nunca se cansaban de golpear, detener, asesinar a cualquiera que se atreviera a rezar, o a tener escondido en su casa un libro piadoso o una imagen del Sagrado Corazón. Según esa propaganda la Iglesia sufría en los países comunistas el horror de una persecución tan exasperada como la que azotó España durante los años de la guerra civil...

Después llegó el Concilio y al Concilio asistieron Obispos de Polonia, de Hungría, de Checoslovaquia, de Yugoslavia... Y la prensa empezó a traer unas noticias desconcertantes: el Papa regala libros por valor de 10.000 dólares a los seminaristas checos —luego hay seminarios abiertos—, un profesor de la Universidad católica de Lublín (Polonia) asiste como auditor seglar al Concilio —luego hay centros de enseñanza católicos—; a pesar de las negativas oficiales se espera que el primer milenario de la cristianización de Polonia será solemnizado con la visita del Papa...

Los que ahora descubren que en los países comunistas existe una auténtica vida religiosa después de haber creído todas las simplezas de los seriales lacrimosos, llegan fácilmente a creer que una era de paz ha seguido a los años de persecución, que, sino igual que entre nosotros, la Iglesia puede vivir bajo el comunismo centroeuropeo.

Pero la persecución continúa. No con unos rasgos de melodrama, que rara vez tuvo, sino con la presión constante de todo el aparato legal judicial y administrativo: «Se impide progresivamente el reclutamiento del clero, ya tan diezariado; cuando no se puede llevar a los sacerdotes, los religiosos, los fieles a colaborar con el régimen, se obstaculiza el ejercicio moral del ministerio pastoral; se monopolizan todos los

medios de que dispone el totalitarismo: prensa, radio, cultura, diversiones... para sustraer la juventud a la Iglesia y para formarla en la doctrina marxista».

El ser creyente y el confesarlo es someterse a injustas discriminaciones. Un ingeniero rumano definía en su caso toda una situación general: «Se me ha hecho saber varias veces que si se me mantiene en mi puesto es porque mi competencia técnica es superior a la normal. Si no, el hecho de ir a la iglesia hubiera bastado para que quedara sin trabajo». Un cristiano es un ciudadano de infima categoría, un hombre perennemente sospechoso. «Para no comprometer a los fieles, los sacerdotes no se atreven a visitarlos», es la conclusión que deducen los visitantes de Hungría y Rumanía...

Y la pervivencia de la Iglesia en esos países depende de esos hombres y mujeres perseguidos, humillados, mantenidos al margen de la vida nacional. Su testimonio es una proclamación de que la Iglesia es la verdad, de que el cristianismo trae positivos beneficios a la vida de los pueblos. Toda la propaganda antirreligiosa, por muy bien financiada que esté, por mucho que se le depure, nunca podrá anular el testimonio sereno de quien sabe en medio de las dificultades ser cristiano de veras. La esperanza de la Iglesia perseguida es el fervor de sus miembros.

Pero cuando los años de persecución empiezan a contarse por decenios y las generaciones educadas en el desprecio a la religión se multiplican hay que temer el terrible desgaste que corre el espíritu de lucha. El Cardenal König, buen conocedor de la situación religiosa de los países marxistas, ha dicho que «los cristianos de estos países están acobardados y cansados».

Esos hermanos necesitan la ayuda eficaz de nuestro interés por ellos, la ayuda de una oración sincera y ardiente, la que el Papa nos pide de un modo especial en este mes de febrero por medio del Apostolado de la Oración.

Ricardo SANCHIS, S. J.

## «DE LA IGLESIA DE LAS CATACUMBAS A LA IGLESIA DEL SILENCIO»

Palabras de Pablo VI el 12 de septiembre de 1965.

Para nosotros las catacumbas evocan la larga historia de la clandestinidad, de la impopularidad, de la persecución, del martirio que tuvo que sufrir la Iglesia de los primeros siglos, en Roma y en muchas regiones del Imperio. Son, al mismo tiempo, el marco y el recuerdo de una intimidad religiosa personal y colectiva, extremadamente hermosa y fecunda; de una profesión de fe tranquila y humilde que permanecerá como un ejemplo para todos los siglos venideros; de una convicción invencible de que Cristo es la verdad, la salvación, la esperanza, la victoria. Y esta convicción no puede tolerar que se la pretenda doblegar con adulaciones, amenazas y castigos...

Por una fácil asociación de ideas tenemos que pensar aquí en las porciones de la Santa Iglesia que todavía viven hoy en las catacumbas y por las cuales,

en unión con vosotros, Nos oraremos hoy de un modo especial.

Entre la Iglesia de las catacumbas y la Iglesia que hoy sufre y con dificultad logra subsistir en los países de régimen ateo y totalitario hay evidentes y reales analogías. Hoy, como ayer, la resistencia de la Iglesia está inspirada por la misma causa: defender la verdad y al mismo tiempo reivindicar para todo hombre el derecho sagrado de su libertad responsable, sobre todo, en el dominio fundamental de la conciencia y de la religión. Los perseguidores de ayer perseguían el mismo fin que los de hoy: por la violencia física, por la presión de todo el aparato legal judicial o administrativo, imponer «su verdad» y ahogar toda expresión de pensamiento, y sus honradas manifestaciones, que sea contraria a aquélla.

Es doloroso ver que en todos los países, que Nos estimamos mucho, después de haber hablado tanto del pueblo y de su libertad, se busca el asfixiar la libre vida religiosa del pueblo y de los individuos, y

con deliberado propósito — aunque no se lo confiese —, se espera hacerla morir. Se impide progresivamente el reclutamiento del clero, ya tan diezariado; cuando no se puede llevar al clero, a los religiosos, a los fieles a «colaborar» con el régimen se obstaculiza el ejercicio normal del ministerio pastoral; se monopolizan todos los medios de que dispone el totalitarismo: prensa, cultura, enseñanza, diversiones para sustraer la juventud a la Iglesia y para imponerla la doctrina marxista.

En estos puntos es donde, como es sabido, la Santa Sede se esfuerza constantemente para realizar una acción muy difícil, no sólo para defender su existencia y sus derechos, sino también la libertad y la dignidad humana, lo mismo que los intereses espirituales y morales de las poblaciones. La Santa Sede se abstiene de elevar con frecuencia legítimas protestas y quejas, no porque ignore u olvide la realidad de las cosas, sino por espíritu de paciencia cristiana, y por no provocar males peores. Se declara dispuesta a negociaciones en la dignidad, a perdonar las ofensas, a mirar al presente y al porvenir, más bien que a un pasado reciente y doloroso, a condición con todo que encuentre positivos signos de buena voluntad.

Vosotros sabéis todo esto y por eso os uniréis a nuestra oración. Esto reconfortará a los Obispos, a los sacerdotes, a los religiosos y a las religiosas, a los fieles que todavía hoy sufren en su alma de una ma-

nera que es con frecuencia aguda y manifestamente, injusta.

Será para ellos un motivo de consuelo y esperanza saber que sus hermanos de la Roma lejana y de otras regiones se acuerdan de ellos al orar; y ya que no les pueden ofrecer otra cosa no les rehusan el bálsamo de su solidaridad fraternal y espiritual.

En cuanto a los católicos que, gracias a Dios, viven en libertad, les será provechoso recordar a los católicos que viven en las catacumbas modernas, no olvidar qué triste es su suerte, hablando humanamente, y pensar que si ellos no saben dar prueba de vigilancia y de concordia, esta suerte podría ser la suya.

El discurso del Papa en las catacumbas de Santa Domitila irritó profundamente a los comunistas. El corresponsal de la Agencia Tass en Roma ha dicho de él: «Sermón político en la tradición más aguda de la guerra fría».

«Su tono es ultrajante para los nuevos países socialistas».

«Pretende llamar al orden a los católicos que están dispuestos a tender la mano a los ateos y a trabajar con ellos para conseguir una vida mejor en la tierra».

«Más de una vez hemos sido testigos del fracaso de las "cruzadas" contra el socialismo. Una nueva "cruzada" no traerá a la Iglesia católica ni gloria, ni victoria».

## CUANDO LA IGLESIA PUEDE PROTESTAR

por Eugenio CUETO

«Ningún acuerdo concluido con un estado del «diamat» (el mundo regido por los principios del materialismo dialéctico) da seguridad a la Iglesia. Ninguna de las normas legales vigentes pone a la persona humana al abrigo de las infracciones de mañana. En estas condiciones sólo una cosa cuenta: la autoridad moral de la Iglesia, la fe y constancia de los fieles.»

Así se expresó el Cardenal Wiszynski, cuando intervino en el debate sobre la libertad religiosa, el 20 de septiembre de 1965.

Por principio — la doctrina marxista considera a toda institución religiosa como «Enemigo» —, a la Iglesia no se le puede otorgar más que una libertad táctica. Se la tolera mientras llega la ocasión de doblegarla y aniquilarla; ese momento llegará cuando el ataque no entrañe resistencia en las masas, cuando no sea impopular, o cuando no traiga molestias a las relaciones internacionales..., entonces todos los compromisos firmados, toda la legislación protectora de la libertad de conciencia, dejará de tener valor.

«En medio de estas circunstancias tan poco favorables la Iglesia tiene que estar dispuesta a llevar la Cruz — concluía el Cardenal de Varsovia —, ella es la única garantía de su misión de apostolado y de la difusión de la verdad de Dios.»

Esto es algo que es necesariamente imprescindible conocer si se quiere enjuiciar la situación de la Iglesia en el mundo del «diamat».

La única garantía de pervivencia es su vitalidad de la Fe que permitirá a la Iglesia llevar la cruz de la persecución con energía redoblada. Esa cruz tiene un peso muy distinto en las diversas naciones. Cuando las masas respaldan a la Iglesia y una medida vejatoria es impopular, ésta tiene que disfrazarse de interés común, hacer «iniciativa» local de un funcionario demasiado exigente o de un grupo de «fieles» en rebeldía contra sus pastores «que obstaculizan el gobierno del pueblo y se empeñan en mantener privilegios feudales»...

La Iglesia tiene entonces libertad para protestar. Es una buena señal, es todavía una fuerza capaz de lucha. Se encuentra en una situación incómoda, pero

vibrante, tensa. No va bien el calificativo de «Iglesia del silencio» a la de Polonia o Yugo eslavía...

Y con las pastorales colectivas de sus Obispos se pueden trazar un cuadro realista y vivo de la persecución moderna. Un cuadro que en otros países se ennegrece con pinceladas más pesimistas y sobre todo con esa niebla densa del silencio. La Iglesia vive, pero con una vida tan exigua que no le llega el aliento para alzar la voz en una queja.

Cuando el Papa quiere que oremos por los cristianos que hoy sufren persecución por la Fe conviene escuchar las voces de los perseguidos.

### POLONIA 1965

En una carta pastoral colectiva publicada en agosto leemos:

«La política actual de la lucha contra la Iglesia católica en Polonia, contra su clero y los fieles que abiertamente practican la religión, tienen un carácter de acción sistemáticamente organizada, cuyo fin es ahogar toda actividad religiosa por métodos administrativos minuciosamente elaborados que se esfuerzan por penetrar en todos los dominios de la vida de la Iglesia, lo mismo en el plano social que en el de la vida privada de sus miembros...»

»La Oficina de Cultos pretende suprimir todas las formas de vida religiosa en Polonia aplicando las medidas siguientes:

»I. — Multiplicando las dificultades y las ingerencias en la vida de la Iglesia en lo que concierne:

1. A la instrucción religiosa, el ministerio sacerdotal con enfermos y encarcelados, la organización de las ceremonias tradicionales del culto.
2. Nombramiento del clero parroquial y erección de nuevas parroquias.
3. Construcción de nuevos lugares de culto y su reparación.
4. Seminarios mayores, seminaristas y establecimientos católicos de enseñanza.
5. Funcionamiento de los conventos y las casas religiosas y la discriminación ideológica aplicada a los miembros de estas instituciones.

»II. — Molestando al clero con continuas convocatorias bajo pena de multas y otros medios represivos tendentes a paralizar el ministerio pastoral.

»III. — Arruinando a las diócesis, los seminarios, las parroquias, las congregaciones religiosas con impuestos exorbitantes y arbitrarios, sin ninguna relación con las leyes fiscales, y por brutales requisas; espoliándolos de sus bienes raíces y limitando su derecho al uso de inmuebles.

»IV. — Favoreciendo y financiando las actividades subversivas del clero y de la Iglesia llamada «nacional.»

**Cada punto de denuncia tiene después su amplia explicación y su carga de hechos concretos...**

! «La libertad de conciencia y de confesión garantizada por el artículo 70 de la Constitución de la República popular polaca... se ha convertido en letra muerta, ya que en contradicción con este principio los funcionarios del Estado y los miembros del Ejército que mandan a sus hijos al catecismo y que practican la religión son sometidos a una estrecha vigilancia y muchas veces despedidos».

«Se licencia en masa a las religiosas empleadas desde hace muchos años en los diversos establecimientos e instituciones en calidad de enfermeras, instructoras de cooperativas de artesanía, con una orden confidencial, comunicada a los órganos administrativos de distribución del trabajo, de rehusarles todo nuevo contrato, cuando la Constitución afirma que todo ciudadano tiene derecho al trabajo».

«El ministro de Educación Nacional ha prohibido formalmente a los religiosos y religiosas enseñar el catecismo aun dentro del recinto de las Iglesias».

#### **YUGOESLAVIA 1965**

En Yugoslavia las cosas van bien para la Iglesia. Es el Estado comunista menos sectario, más abierto al exterior. El gobierno ha declarado que no es incompatible la pertenencia al Partido y el profesar la religión. Se espera que pronto se reanuden las relaciones diplomáticas normales entre la Santa Sede y la República popular de Yugoslavia...

Pero la persecución no falta. He aquí un testimonio oficial:

En septiembre de 1965 los Obispos católicos publicaron una carta pastoral quejándose de las limitaciones impuestas a la libertad religiosa...

«Vosotros, los padres, estáis llamados, tanto por el derecho divino como por el derecho natural, a dar a vuestros hijos una educación religiosa. Para vuestros hijos sois vosotros la primera autoridad, sus guías y el puente que les une a la vida...»

«Es triste constatar que hoy, en contradicción con la legislación vigente sobre la libertad religiosa, se pretende en todas las partes del país impedir que los niños vayan al catecismo y se les intimida por ello... Estos hechos constituyen un grosero atentado a los derechos de los padres.»

«Si se siguen produciendo cosas semejantes en el futuro es preciso que os dirijáis a nosotros, vuestros obispos. Nosotros vamos, por el hecho de nuestra autoridad episcopal, a defender de nuevo vuestro derecho paterno ante las autoridades del Estado, apoyándonos en la Constitución yugoeslava.»

«Nadie puede ser forzado a practicar la religión, pero tampoco a hacerse ateo.»

«Los padres que hacen bautizar a sus hijos y les permiten recibir los sacramentos son molestados por esa única razón. Por miedo, son muchos los que se abstienen de mandar a sus hijos al catecismo.»

» Cuando la ley garantiza la libertad religiosa entonces nadie tiene derecho a abusar de ella.

«Esperamos y pedimos un franco respeto de la Constitución por todos. El Gobierno tiene un compromiso adquirido y no puede faltar a él, ni dejar que sea violada la libertad de conciencia.»

«Pero, sobre todo, esperamos de los fieles que se conduzcan valientemente y se declaren creyentes sin tener miedo.»

#### **IMPRESIONES DE UNA IGLESIA SIN VOZ**

Los Obispos de Checoslovaquia, de Hungría, de Rumanía (sólo hay uno en libertad) no publican cartas pastorales, no protestan contra las vejaciones a que el Gobierno somete la Iglesia..., es la suya una Iglesia del silencio, perseguida hasta el extremo de estar privada de la posibilidad de una defensa de los derechos esenciales a toda persona y toda comunidad humana...

De Checoslovaquia y de Hungría han podido asistir al Concilio algunos Obispos. Allí se espera, gracias a pacientes negociaciones de la Santa Sede, que la situación de la Iglesia mejore algo..., pero la realidad es triste, muy triste.

Como ejemplo de lo que la Iglesia sufre en esos países, un ejemplo que podía multiplicar lo que ha comentado un viajero, conocedor del rumano y que ha permanecido largos meses en Rumanía relacionándose con muchas personas:

—¿Qué hace el clero?

—Se limita a asegurar el culto, no tiene derecho a enseñar el catecismo ni a ejercer ninguna otra actividad.

—¿Los sacerdotes de las parroquias pueden realizar algún trabajo manual como el que se permite a los monjes ortodoxos en sus monasterios?

—No.

—¿Qué les está permitido hacer en estas condiciones?

—Si las familias se atreven a recibirlos, visitan a las familias.

—Entonces pasa lo mismo que en Hungría, donde el clero renuncia a todo contacto con los fieles para no comprometerles. En tal caso ¿qué dinamismo puede haber?

—De hecho hay dinamismo, el dinamismo del desierto.

—¿Y las iglesias?

—Están llenas, y no, como en otros países comunistas, con personas de edad. Los jóvenes, sobre todo en las zonas rurales, van a la iglesia.

No sé si se trata de fe católica u ortodoxa. En ciertas regiones los fieles se privan de las cosas más necesarias para poder construir iglesias. Hasta tal punto que el gobierno se ha preocupado y ha prohibido que se edifique más de una iglesia por año y por diócesis.

—En general, los fieles que usted ha encontrado, ¿son adictos a la fe religiosa o están influenciados por el Partido?

—Tengo un amigo, que sigue siendo hondamente religioso, creo que la prueba le ha madurado mucho. Felizmente para él se trata de un excelente ingeniero y el Partido le ha hecho comprender que se le empleaba a causa de su competencia, sino hubiera perdido su empleo.

La religión que uno encuentra es un poco cerrada e inmóvil. Muchos rosarios, muchos libros de rezos, muchas imágenes. Creo que la persecución y la continua presión del Estado ha hecho que la gente se aferre a cuanto puede ser salvado. No quieren perder nada de la herencia cristiana. Ya que no es posible mirar con esperanza el futuro, piensan que más vale «un tengo» que dos «te daré».

---

---

**M. M.**

**Barcelona**

# MADRE DE LA UNIDAD

Con motivo del Concilio Vaticano II mucho se ha hablado de la Unidad de los cristianos. Al proclamar a María «Madre de la Iglesia» Pablo VI vino a proclamarla **Madre de la Unidad**.

Cristo es el NUDO de esa unidad, pero ese nudo se dio EN MARÍA. El dogma y el culto deben ser **crístocéntricos**. Creo que se abusó un poco de la palabrita. Pero no ha habido ni habrá criatura más crístocéntrica que María. Si Cristo es la Hostia, María es el viril que lo guarda y rodea.

La íntima esencia santificadora de la Iglesia hay que buscarla en su unión con Cristo misteriosa; pero esta unión no se concibe sin María Madre del Verbo Encarnado que El ha querido asociar a Sí para nuestra salvación.

Al hablar de **gracia** hablamos de **Unidad**. La gracia es unión de fe y razón, alma y Dios, tierra y cielo. María al ser Madre de la gracia es por lo mismo Madre de la Unidad.

El culto católico —expresión de esa fe— es una suerte de **punto focal** con infinidad de ondas concéntricas de luz.

Misterio de Cristo —Misterio de María— Misterio de la Iglesia, «tres cosas suenan y una son». No se puede disociar uno del otro sin descalabrar todo el orden establecido por Dios.

Por eso queremos dar una dirección cristológica y eclesial a nuestra devoción a María. María está unida a Cristo con el vínculo de un decreto eterno e irrevocable. Y está unida íntimamente a la Iglesia de quien es el miembro más insigne y privilegiado.

Por eso queremos colocar a María en su debida perspectiva universal y unitaria y la aclamamos **NUESTRA SEÑORA DE LA RECONCILIACION**. El pródigo del Evangelio no tenía madre: los de hoy, sí.

Es emocionante ver a los monjes del Monte Athos defender el

culto de María; y es esperanzador ver a los anglicanos invocarla y venerarla. Y aún recordar la pila de sermones marianos que Lutero legó.

Repetimos. Cristo es el NUDO, pero el nudo se hizo EN MARÍA.

María es la criatura más crístocéntrica que existe. Mater Alma, Madre oculta y escondida se achicó y ocultó para que su Hijo creciera y pudo mejor que nadie decir: «Oportet illum crescere, me autem minui». ¡Cuántos evangelios se pudieron escribir que no pasaron nunca del borrador de su memoria al limpio del escrito!

En los brazos de María encontraron los pastores y los magos a Jesús. Rodeada de los Apóstoles la halló el Espíritu Santo en la mañana de Pentecostés. Era la Iglesia que nacía en sus brazos.

La historia de los pródigios que vuelven a la casa paterna es la que describió Verdagner en su poemita «El Peregrino». Es un peregrino que busca a Cristo y no lo encuentra ni en el cielo cubierto de nubes, ni en la tierra cubierta de abrojos. Pero, tras mucho andar, entra en una capilla campera y allí lo encuentra en los brazos de su Madre. Y el poeta escribe a continuación:

**«Quien busca el buen grano,  
lo encuentra en la espiga.  
Quien busca oro fino,  
lo encuentra en la mina.  
El que a Jesús quiere,  
que busque a María».**

Así a sido y así será. La Iglesia es la cuna de pajas incorruptibles donde Jesús espera la venida de nuevos pastorcitos. Pero su Madre está junto a El, haciendo la guardia de amor. La Iglesia es la «casa de la Virgen» donde espera la venida de nuevos magos. Pero es eso: «La casa de la Virgen».

Cristo es el Pan de los elegidos. Los primitivos cristianos, al celebrar la Eucaristía, rezaban así:



«Como este pedazo de pan estaba disperso por los montes y recogido se hizo uno, así sea recogida tu Iglesia desde los últimos confines de la Tierra en tu reino porque tuya es la gloria y el poder por Jesucristo en los siglos».

Pero ese Pan se amasó en las entrañas purísimas de María. El Espíritu Santo sembró en ellas la Espiga que nos dio este Pan.

Algunos han llamado «absurdos litúrgicos» p. ej. al ir a comulgar rezando el rosario o a acabar de recibirla. Ciertamente hay que canalizar la devoción, pero tampoco se debe exagerar.

En resolución: la acción santificadora de la Iglesia hay que buscarla en su íntima y misteriosa unión con Cristo; pero Cristo está íntima y misteriosamente unido a María; luego la acción santificadora de la Iglesia está vinculada también a su dependencia de María. Es la fórmula: A es a B; B es a C; luego A es a C.

La gracia es Unidad. María es la Madre de la Gracia; luego es Madre de la Unidad. Por su intercesión ha de sonreír algún día al mundo la aurora blanca y rosada de la unión de los que adoran a Cristo, en un solo apero y aprisco, bajo el dulce cayado de un solo Pastor. ¡Eso que es hoy el más puro de nuestros ensueños

Félix Cruz Ugalde  
("CRISTINA")

TRAJES DE ENTRENAMIENTO - (Chandals)

## Gunga

Fabricados por Industrias Ignacio Puig, S. L.

Ctra. Cardona, 30 - Tel. 2687 - MANRESA

## UN, SEGLAR, RECTOR DE UN SEMINARIO EN SUDÁN

OBO (Sudán). — Un seglar, Benito Kwerthok, ha sido designado rector del Seminario Menor de Owechi (Sudán Meridional). El rector precedente, sacerdote, se ha visto obligado a abandonar su cargo por razones de salud y al no disponer de ningún otro sacerdote que pudiera ocupar su puesto, el señor Kwerthok, profesor seglar del seminario, ha pasado a ocupar el puesto de rector. En el seminario menor se preparan para el sacerdocio un centenar de alumnos, pertenece a la Prefectura de Malakal, con una población de 1.200.000 habitantes, de los cuales tan sólo 10.000 son católicos. Debido a la actual situación de la Iglesia Católica en el Sudán solamente dos seminarios menores permanecen abiertos en la zona meridional del país. El seminario mayor de Kit se refugió íntegramente en Uganda, donde ha comenzado a desarrollar su actividad escolar de modo provisional. (OFIM).

## CARTA DEL PAPA A MONSEÑOR WALSH, OBISPO MISIONERO NORTEAMERICANO, PRISIONERO EN SHANGAI DESDE 1960

ROMA. — El Santo Padre ha dirigido una carta personal a Mons. Walsh, obispo misionero de nacionalidad norteamericana, encarcelado en Shanghai desde el año 1960. El motivo de la carta pontificia ha sido el jubileo sacerdotal del prelado a los 50 años de su ordenación. Es probable que la carta personal del Papa no sea entregada a su destinatario (OFIM).

## «CAFE PARROQUIAL» DESPUES DE LA MISA DEL DOMINGO

AMOS (Canadá). — En la parroquia de Cristo Rey de Amos (Canadá) se ha abierto un café parroquial para que los feligreses puedan encontrarse sobre todo después de la misa del domingo. El equipo sacerdotal de la parroquia participa y establece contacto con los fieles en el café parroquial, que es asistido por las Damas de Santa Ana (OFIM).

## LOS NUEVE PRIMEROS ORGANISMOS POSTCONCILIARES

ROMA. — Los nueve primeros organismos postconciliares para la aplicación de las decisiones y normas del Vaticano II son los siguientes: Comisión para la Reforma del Derecho Canónico, creada el 28 de marzo de 1963; Secretariado para la Unidad de los Cristianos, creado el 5 de junio de 1960; «Consilium» para la aplicación de la Constitución sobre la Liturgia, creado el 25 de enero de 1964; Comisión Pontificia para las Comunicaciones Sociales, reestructurada sobre la base de organismos precedentes el 25 de enero de 1964; Secretariado para los no Cristianos, de 17 de mayo de 1964 y Secretariado para los no Creyentes, de 9 de abril de 1965. Los documentos conciliares prevén la constitución de otros tres organismos.

## Noticias y curiosidades



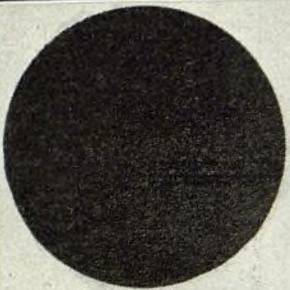
### Turquía:

Así cuenta un muchacho turco la ceremonia mahometana de la circuncisión.

Tenía siete años, cuando sufrí la pequeña operación. Los preliminares se limitaron a los preparativos de la fiesta, es decir a los dulces y a la succulenta comida que me tenían preparada. Esperaba el día con más glotonería que misticismo... Un enfermero llegó a primeras horas de la mañana yo estaba todavía acostado, con mi camisón de noche. El enfermero me dijo: Debes hacer como el gran profeta Mahoma, que vestía y se despojaba de sus camisones por la cabeza. Me hizo gracia y me eché a reír mientras efectuaba lo mismo que Mahoma; mi risa se convirtió en un instantáneo grito de dolor, encontrándome aturdido y sofocado en la cama de la que me levantaba...

Una hora más tarde me tocaba con el pequeño gorro blanco y con las insignias de haber efectuado la ceremonia, mientras entraban en mi habitación los equilibristas y los malabaristas que venían a festejarme.

Fue una fiesta que nunca olvidaré. Mis padres que eran muy piadosos procuraron que no se rodeara la ceremonia de un clima religioso, puesto que la circuncisión no es un acto piadoso en sí, sin embargo ningún musulmán en Turquía se sustrae al mismo.

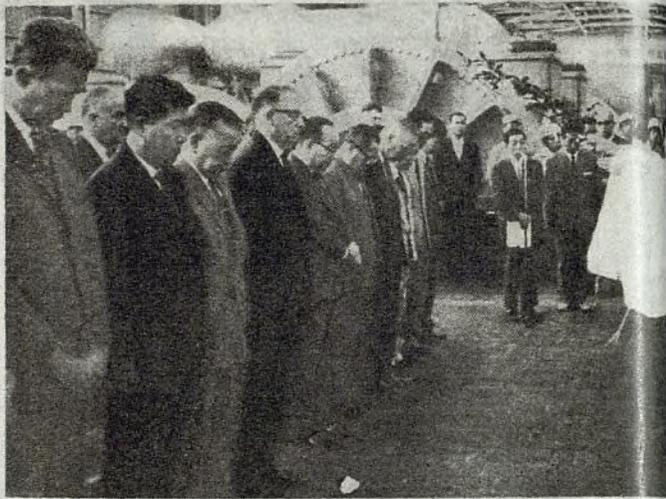


*Estudiando el difícil itinerario.*

Trasladémonos unos instantes al Japón y observemos algunas fotografías sencillas de diversos aspectos de la vida cotidiana en alguna de las múltiples facetas del enjambre de una ciudad del Imperio del Sol naciente



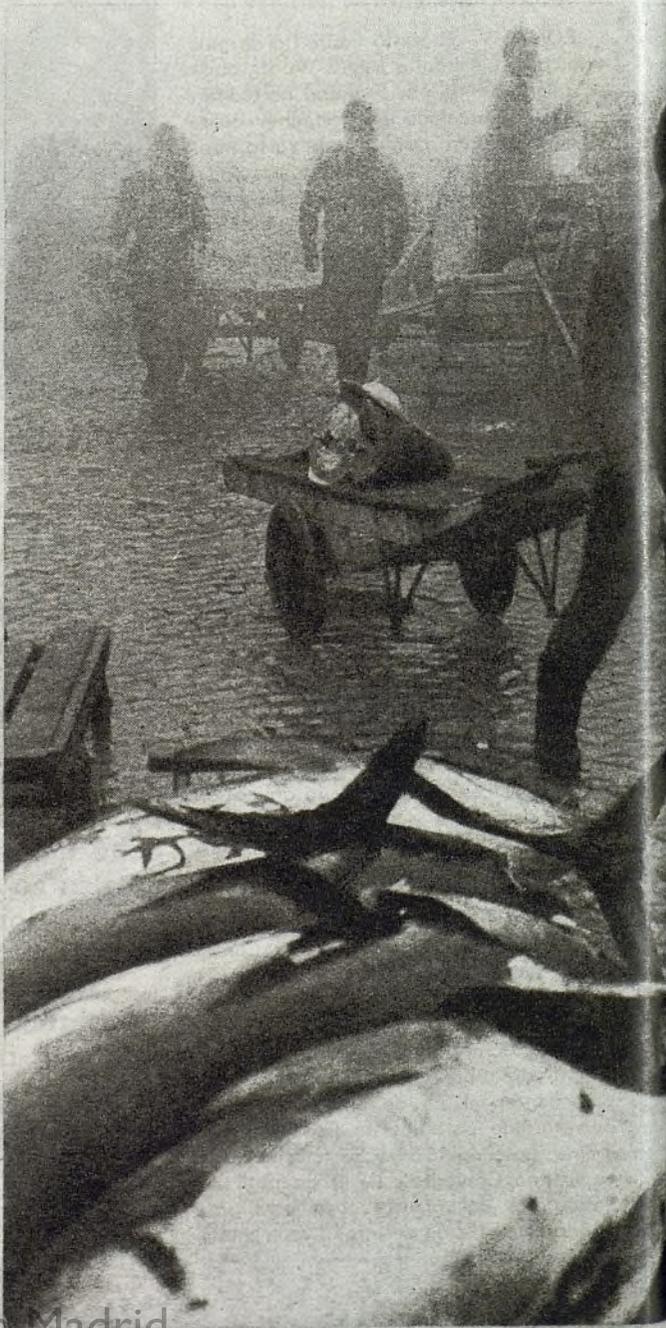
*En el metro, allí se juntan la dignidad la grosería y el sueño.*



*Personal de una fábrica oyendo a un sacerdote sim*



*Los obreros sin descanso e infinidad de obreros mueven las fabricas.*



*Los mercados no paran ni de dia ni de noche*

Ayuntamiento de Madrid

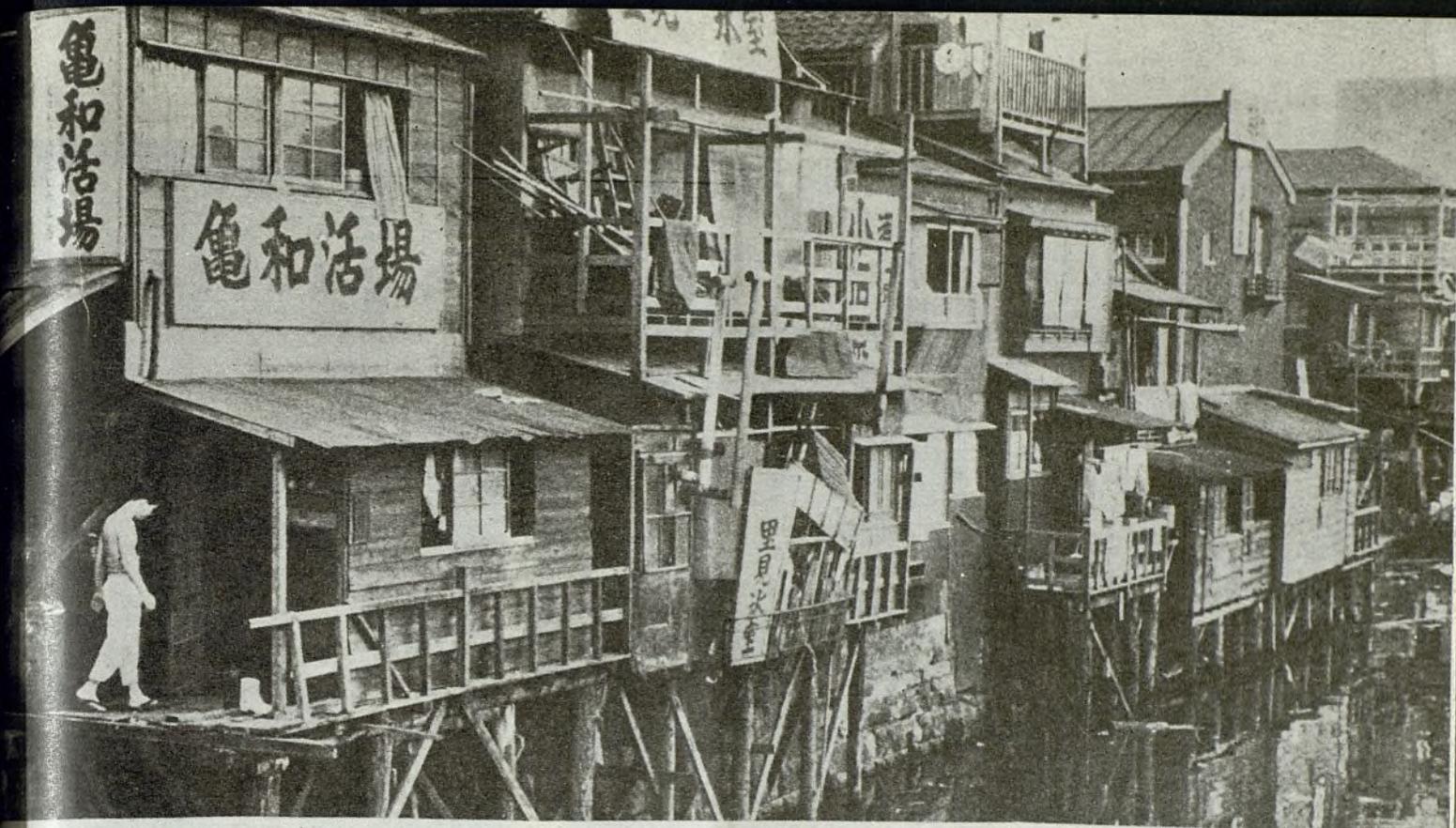
El te sig

apó  
s sen  
vid  
tiple  
uda  
e

龜和活場

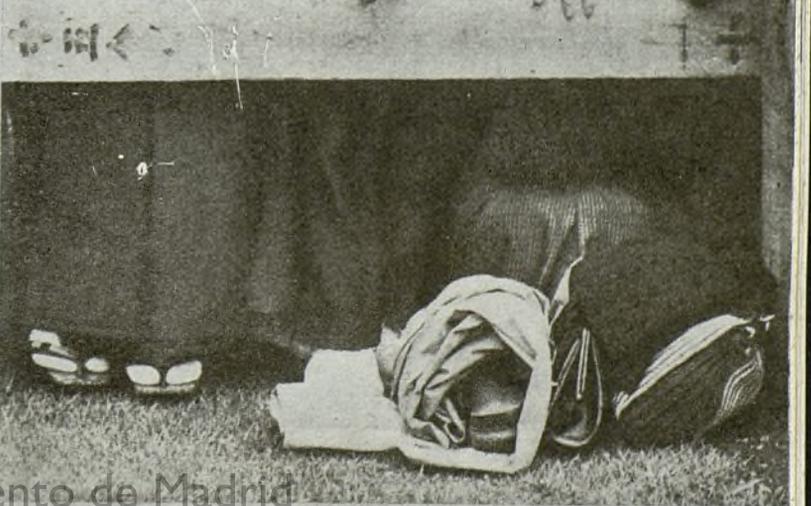
龜和活場

里見火舎



e sim

ojamientos sanos y modernos para todos, esta es la divisa, pero entretanto la madera, y los palitroques continuan.



noche

El te sigue, sin embargo, siendo costumbre.

La paciente espera de la salida de los escolares.

# Eso es la guerra

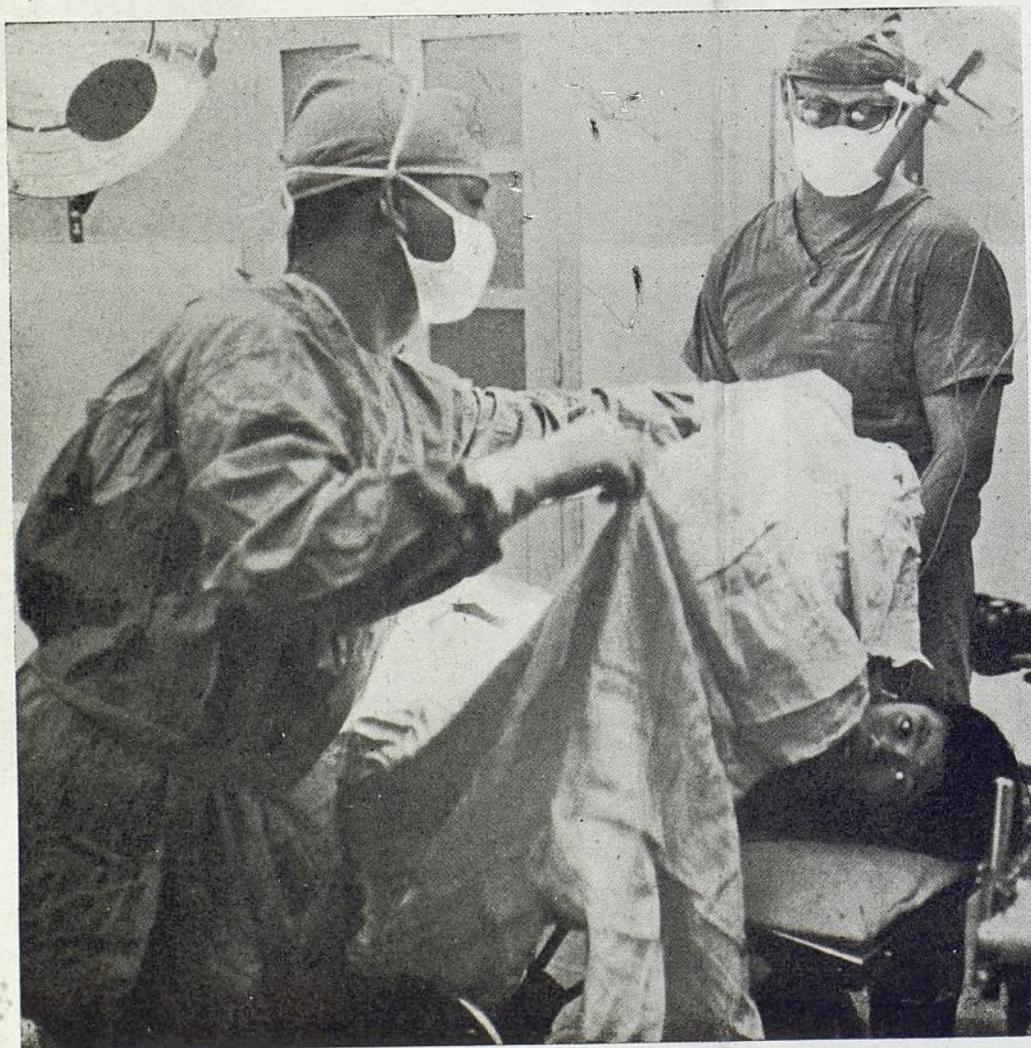
(Vietnam)



Anochece en In My, población a setenta kilómetros al sur de Saigón. En la plaza principal discurre la gente y los niños cantan y ríen con sus juegos alegres.

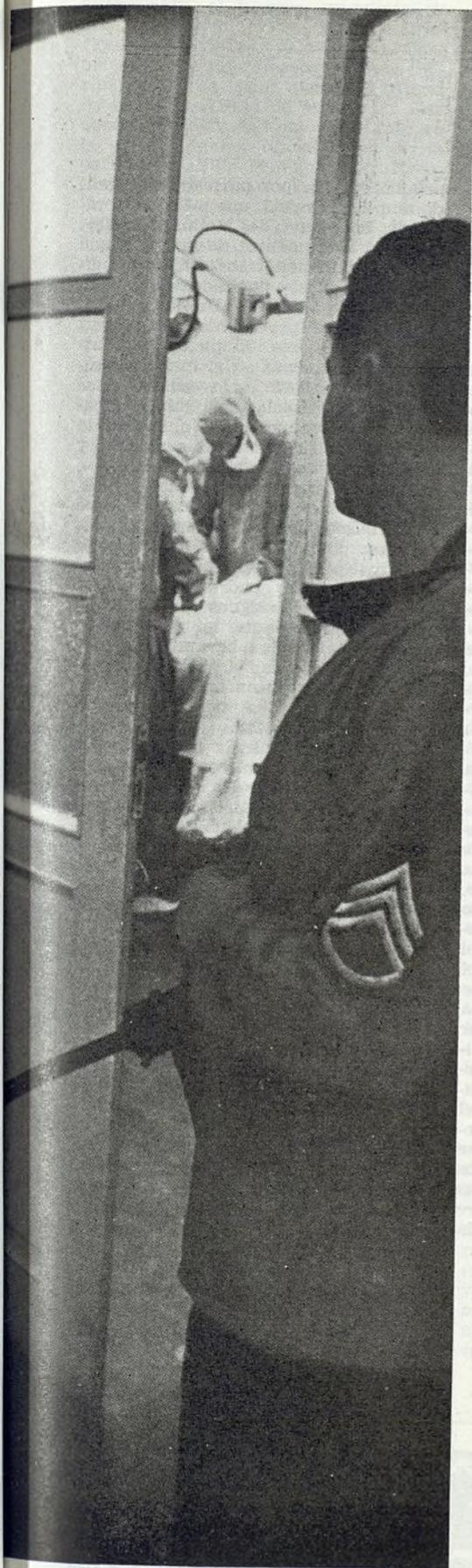
Todo parece tranqui-

lo, cuando un hombre de camisa negra, un vietkong, atraviesa rápidamente la plaza y lanza, sin mirar a dónde, una granada de mano. El idilio del anocheecer se quiebra instantá-



neamente y las víctimas caen teñidas con su propia sangre... También Li Thi Lan, la pequeña «Orquídea», ha sido herida y yace sin sentido entre los cestos de **Papayas**. Tiene trece años.

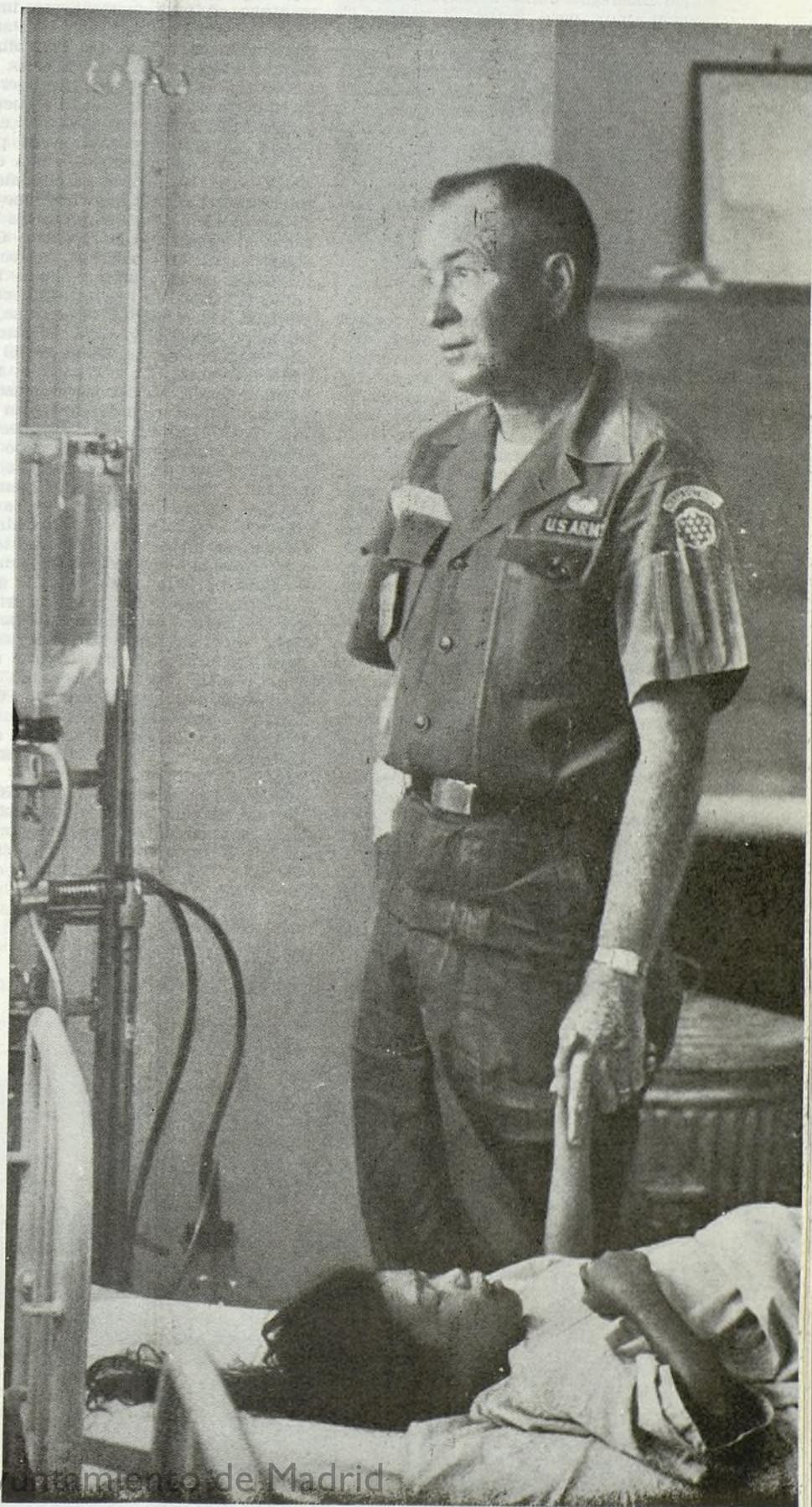
Inmediatamente se llama a los americanos y aparecen tres jeeps y unas ambulancias que recogen a los heridos llevándoles seguidamente al hospital. Los centinelas del mismo vigilan cuidadosamente puertas y ventanas atentos a la audacia y alevosía del enemigo y allí empieza la lucha entre la vida y la muerte. Reanimada con inyectables, la pequeña «Orquídea» con voz tierna y quebradiza canta una dulce canción infantil: «Tang Tang Tint Tant Thin...» La voz se va apagando, hasta que queda sumida en un profundo sueño efecto de la anestesia. Aquí la tenemos aún fotografiada con sus ojillos vivarachos mirando nuestra cámara. La operación comienza. Ante la puerta del quirófano en donde los médicos intentan salvar la vida a la pequeña «Orquídea», está apostado un sargento americano con el fusil ametrallador para evitar la infiltración de



El arma homicida del Vietkong es más eficaz que el arte de los médicos. El jefe del cuerpo consultivo americano adjunto a la 7.ª división sudvietnamita, coge la mano de nuestra niña. El pulso se debilita y de repente se para. El capi-

tán Markey mira a lo lejos y piensa en sus cinco hijos y en aquella confortable casa de New York...

Por la tarde acude la madre y recoge el cadáver de su hija. Ha muerto... ¿por qué? (Fotos H. Pabel «Weltmission»).



cualquier elemento del vietkong los cuales andan mezclados entre la población civil. En las salas contiguas y en el exterior del hospital abundan los centinelas para evitar barbaridades, tantas veces repetidas.

# MOLINS DEL REY

En el itinerario del Bajo Llobregat, a quince kilómetros de Barcelona, dirección a Madrid por el interior, siguiendo la antigua Carretera Real, llama poderosamente nuestra atención el puente de piedra rojiza que cruza el río Llobregat. Junto a dicha construcción, muy poco antes de vadear el río, se halla la población de Molins del Rey. Hoy por hoy, aquella fábrica monumental, es la única muestra visible de la enorme historia acumulada por aquella población. Incluso el secular viaducto pasa casi desapercibido para el transeúnte. Quien esta crónica escribe, fiel a los hábitos de antigua usanza, andará por vocación, junto a las estribaciones del «puente de Molins del Rey», en la codicia del rebuscar en la historia, y con la abstracción de las presencias sensibles, y en la mente el elogio que de la historia hiciera el gran orador romano que fue Cicerón, y fiel a su imperecedera verdad, he hallado el verdadero «testigo del tiempo, la luz de la verdad, la escuela de la vida y la mensajera de la antigüedad». Como decía, en las estribaciones del puente secular molinense, la enorme majestuosidad de su construcción, ciertamente poco comprendida, me ha permitido deshojar páginas de la historia patria que, unas lamentablemente olvidadas y otras que han escapado al guión voluminoso del conjunto, han impedido recoger capítulos de muy significado testimonio. Antiguamente, los puentes eran vadeados por pasarelas de madera y aún por barcazas. De ahí precisamente la etimología de una población cercana: San Andrés de la Barga. La privilegiada situación geográfica de Molins del Rey, sin embargo, precisaba de su propio viaducto; del puente que le permitiese atravesar con seguridad la vía fluvial. Ya así lo entendieron las Cortes de Barcelona en el año 1283, presididas por Pedro el Grande, cuando se proyectó su erección, por aquel entonces, entre Paliano (hoy Pallejá) y Papiol, o sea en el paraje aún conocido actualmente

por «Roca de Droch», esto es, muy próximo donde actualmente se unen la riera de las Arenas con el río Llobregat. Dificultades técnicas, económicas y de muy diversas índoles que no van al caso, no hicieron realidad aquel proyecto, que, sin embargo, mantuvo en todo momento su imperiosa necesidad. Regentaba la Parroquia molinense por el año 1491 Mosén Garau Vallgornera que, además de sus dotes religiosas, era considerado un experto en «estas cosas de puentes y ríos». Sus sabios consejos, sus estudios y proyectos, perfilaron el paso del río, poco más o menos, en la concepción del trazado que actualmente conocemos, aunque, todo hay que decirlo, también aquellos proyectos pasaron al desván de los archivos Condales. La historia moderna, las comunicaciones y las guerras dieron nuevamente actualidad a aquella construcción en el año 1714 en que, de un modo singular y dedicado, esto es, bajo el mandato de Felipe V, el Ingeniero-General don Próspero de Werboom defendió su fábrica, impuso su necesidad y laboró proyectos de la técnica más avanzada. Era su erección un ambicioso proyecto de elevado costo y, sin duda alguna, el de más monumental estamento de la región catalana. Faltaron pocos años para que aquel reiterado proyecto cristalizara en una realidad, aún hoy subsistente, sin el menor menoscabo. El reinado de Carlos III, tan pródigo en la grandeza de España, unió a sus lauros el «gran puente del Llobregat» por el que, imperiosamente, debía cruzarse para trasladarse desde Francia a la capital del Reino. Gobernaba por aquel entonces, y ostentaba la Capitanía General de Cataluña, el Marqués de la Mina, quien en 1761, constituyéndose en el más fiel paladín del ambicioso proyecto, logró de las Cortes Españolas que en el año 1762 se destinaran doscientos mil escudos para atender a su construcción. Las obras se iniciaron el 1.º de octubre del año 1763, con la colocación de la

primera piedra por parte del reverendo don Pau Organt, que a la sazón regía la Parroquia de Molins del Rey. Dicen los documentos de la época que en su elaboración trabajaron centenares de personas y que, además de gentes de muy distintos oficios, lo hicieron soldados, prisioneros y un gran número de moros. El puente se concluyó precisamente en el mes de octubre del año 1767. A los cuatro años justos de su iniciación. Quince arcadas sobre el cauce del río cubren la longitud de sus trescientos sesenta y seis metros, desde un estribo al otro. La latitud corresponde a trece metros. De los quince arcos, nueve de ellos son intermedios y de figura oval, separados por torretas semicirculares, en cuya planta superior o piso del puente forman sendas plataformas, que asemejan antiguos miradores y permiten al andante un refugio. La recia y majestuosa baranda superior remata, con delicada sobriedad, el estilo personal e inconfundible del más hermoso de cuantos puentes cruzan el río Llobregat. Nuestra dedicación romántica a las bellezas monumentales no puede silenciar complementos o partes integrantes de aquel maravilloso conjunto arquitectónico. Nos referimos a las amplias garitas semicirculares que antaño remataban el puente en ambos extremos, destinadas a los guardas o celadores que regulaban los derechos de «pontazgo». En el «Tratado de fortificación o arte de construir los edificios militares y civiles», además de reproducirse el plano detallado del puente, con todos los pormenores que se tuvieron en cuenta para su construcción, se dice al respecto: «considerando muy importante citar este puente por su magnitud, figura y adorno, para que se pueda hacer concepto de un edificio cuya magnificencia le hace lugar entre los más celebrados de su especie; y añade: «Tiene quince arcos, los nueve intermedios y de figura oval que, sobre ser la más adecuada para los ojos del puente, añaden al de Molins del Rey la recomendación de ser el más vistoso que tenemos de esta clase».

No se estime, sin embargo, por la extensa exposición dedicada a aquella construcción, que su presencia signifique el único y más valioso baluarte de la historia de aquella población. Precisamente Molins del Rey guarda, entre los legajos de su dilatada historia, muchas de las más brillantes páginas de la Historia de España. Resultaría hartamente laboriosa su enumeración. En Molins del Rey, precisamente, se aposentaban todos cuantos monarcas, desde Madrid, se dirigían a Barcelona. Era Molins del Rey la antesala de su entrada a la Ciudad Condal; no erramos si consignamos que la Villa ha acogido a todos los reyes del país. Por otra parte, su privilegiada situación geográfica, su proximidad al Llobregat y a Barcelona, hizo se instalaran y construyesen los primeros molinos reales de la comarca y de cuyo privilegio deba la etimología de su nombre. La antigüedad de aquellos molinos, cuanto menos con citas responsables, podríamos alcanzarla allá por el año 964. Los legajos de la época nos dicen que Alfonso de Ara-

*Vista de la Feria de la Candelaria de Molins del Rey. — Fecha de celebración 2 DE FEBRERO*  
Fué instituída por la Reina Isabel II en el año 1851

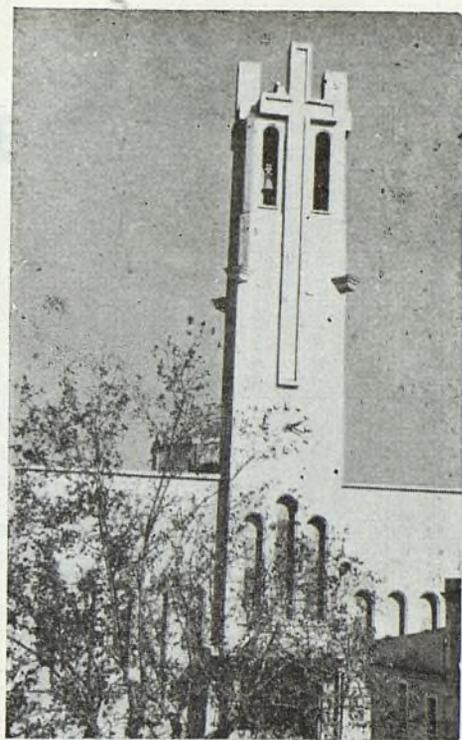


gón «restauró los molinos» y encargó a Bernardo, el herrero, su puesta en uso. Luego ello implica que ya anteriormente existían. Jaime I el Conquistador instaló nuevos molinos harineros y aún otros para la batana de trapos. La Villa de Molins del Rey quedaba registrada como tal, tanto en la documentación oficial como en la particular: «Villa Molendinorum Regalium de Lubricatus» (Villa de los Molinos del Rey de Llobregat), o bien: «Dare in loco Molendinorum Regalium de Lubricato» (Dado en el lugar de los Molinos del Rey de Llobregat).

Dentro del orden administrativo de la época, Molins del Rey, ostentaba ya la condición de «calle» de la Ciudad Condal y como tal gozaba de los propios privilegios de la capital. Molins del Rey era territorio real, sin sujeción a ningún señorío particular. Molins del Rey, si interpretamos en su justo valor la mención que en un determinado documento hace de la Villa Jaime I al decir: «da nostra Vila dels Molins», comprenderemos de aquella sencillez e intimidad cuán bien amada era por aquel monarca. Bien es verdad que al pasar de los tiempos, al canalizarse las aguas fluviales tanto del Llobregat como del Besós, y otorgarse determinados privilegios molineros que se instalaron en la propia Barcelona, nos referimos, entre otros, a los detentados por Mir (Regomir), la Villa vióse privada de una situación preeminente que había detentado largos años, pero ni aquella restricción, ni tampoco las sucesivas calamidades e inundaciones sufridas, entre las que incluimos la más grave, acaecida en el año 1402, en la que prácticamente desaparecieron los complejos molineros, fueron capaces de privar a la Villa de su perfil característico y propio que por antonomasia le correspondía. La tenacidad vocacional de un pueblo, con el sacrificio privativo que sólo es dado en las comunidades privilegiadas, superaron aquellas contradicciones y Molins del Rey ostentó nuevamente la relevante condición que jamás perdería. No nos extrañaría que la condición de los molinenses llegara en el ánimo de los Requesens, cuyo amor a la Villa se confunde tanto en la historia, que difícil es dilucidar cuándo es una y cuándo los otros. Tan entrañablemente es aquella unión, que no se concibe a los Requesens sin Molins del Rey. No se concibe la Villa sin los Requesens. Para quienes amamos la historia patria, son ciertamente apasionantes los copiosos capítulos de la Historia de España vinculados con la Villa, con «el Palau», con los Requesens. Grandes de España. Pese a la obligada li-

Estos tenían, por razón de sus cargos, su residencia en Barcelona, pero la verdad es que su acendrado amor a mitación a que impone un artículo, queremos, sin embargo, referirnos, aunque brevemente, a los Requesens. Molins del Rey hicieron «del Palau» su verdadero hogar. «El Palau», conoció con los Requesens el mayor esplendor que jamás alcanzara. Efectivamente, en el mes de octubre del año 1519, o sea la primera vez que Carlos I estuvo en Barcelona, una epidemia bubónica que amenazaba a la ciudad hizo «del Palau dels Requesens», por espacio de tres meses, su estancia real. En aquella ocasión, acompañaba al monarca Juan de Zúñiga y de Avellaneda, Comendador Real y Caballero de la Orden de San Jaime, y Capitán de la Guardia del Rey, que se enamoró de Estefanía de Requesens. Siete años más tarde contrajeron matrimonio, pese a determinadas cláusulas testamentarias de Luis de Requesens sobre el matrimonio de su hija Estefanía. La boda se celebró en Barcelona. De aquella unión, el 25 de agosto de 1528, en el Palacio de los Requesens de la Ciudad Condal, nació un varón, que recibió el nombre de Luis (Luis porque había nacido en el día del Santo y además por disposición expresa testamentaria) y el de Agustín, porque era la festividad de dicho Santo, cuando recibió las aguas bautismales (28 de agosto 1528). Resulta altamente estimable comentar en este momento, por su posterior trascendencia, el testamento mancomunado que en 16 de abril de 1546 otorgaron aquellos cónyuges para perpetuar con equidad ambos apellidos. Entre otras cláusulas, instituyeron que el primogénito, esto es, Luis, ostentara en sus armas la de los Requesens y que sus sucesores adoptaran los nombres y las armas de los Requesens y de los Zúñiga. En otra capitulación, ordenaban que el hijo mayor de Luis se llamara Juan de Zúñiga y ostentara en el escudo de sus armas el de los Zúñiga y de Avellaneda, con la inserción de las de los Velasco, tal cual las usaba el testador. Que el nieto de Luis de Requesens volviese a adquirir las de los Requesens, ya que era intención de los testadores que, alternativamente, el heredero se llamara Luis de Requesens y el otro Juan de Zúñiga, y así, para siempre.

Fallecido Juan de Zúñiga y de Avellaneda el 27 de mayo de 1543, Estefanía de Requesens solicitó y obtuvo del monarca el título de Comendador Mayor de la Corte de Castilla para su primogénito Luis, y abandonando después la Corte, retiróse con su familia «en la tranquila y sosegada residencia



Vista de la Iglesia Parroquial de San Miguel Arcángel.  
(Molins de Rey).

de Molins del Rey». De esta Villa precisamente, a finales de abril del año 1547, partió Luis de Requesens y de Zúñiga para prestar su primer servicio al Rey Felipe II, esta vez — dicen las crónicas consultadas — «ya con capa y espada». En aquella fecha iniciaba su larga vida dedicada a España. Partía «del «Palau» de Molins del Rey, donde había pasado — el lector podrá comparar las fechas — los últimos años de su formación militar y política (1), cuya influencia materna, además de significar la gran personalidad de Estefanía de Requesens, nos dan una fiel idea la dilatada historia de Luis de Requesens y de Zúñiga. Recordemos su presencia, junto a Juan de Austria, en la famosa batalla de Lepanto, su altivez en Roma, cuando entendió que España era menospreciada por el Papa Pío IV, y su gubernación en el Ducado de Milán, que devolvió pacificado al seno de España. La enumeración se haría demasiado extensa. Ya antes lo hemos dicho.

Ya hemos dicho antes que tal vez sea Molins del Rey la Villa del anti-



Muebles Decoración  
Avenida Ejército Navarra, 74  
MOLINS DE REY

CARPINTERIA METALICA

PICO E HIJO

Especialidades en construcciones de Carpintería con perfiles en hierro y aluminio

Gral. Castaños, 4

Tel. 226

MOLINS DE REY

Consulten presupuestos sin compromiso



El cirio votivo a Montserrat que durante once años Molins de Rey ha ofrendado a su «Moreneta» como tributo de amor y veneración.

En la fotografía el Sr. Alcalde encendiendo el cirio.

guo Condado de Barcelona que mayor número de monarcas haya albergado. De entre su extensa lista, y en el haber de su privilegiada cortesía, nos agrada citar a Jaime I el Conquistador, en el año 1243. Pedro el Grande, acompañado de su familia y séquito, en 1.º de mayo de 1268. Yolanda de Bar, esposa de Pedro el Ceremonioso, en 17 de octubre de 1387. Fernando de Antequera, en 9 de marzo de 1416. María de Castilla, esposa de Alfonso IV, en 19 de enero de 1419. En octubre de 1492 lo hizo Fernando el Católico acompañado de su esposa Isabel, el primogénito Juan y sus otros hijos, que nuevamente hicieron estancia en la Villa en 4 de febrero de 1493. En el año 1519 lo hizo Carlos I. En el 1565, Felipe II. En 19 de mayo del año 1632, Felipe III. En 10 de abril del año 1702, Felipe IV de Borbón (V en Castilla) y nieto por ende del Rey Luis XIV de Francia. En 24 de junio de 1706 pasó por Molins del Rey el Archiduque Carlos de Austria, reinante por aquel entonces en Cataluña... y tantos y tantos otros.

Molins del Rey posee, entre sus mejores archivos históricos, el Museo Municipal, de estimadísimo valor cultural. Colecciones geológicas, arqueológicas, cerámica, hierros de forja, vestuarios, etcétera, hacen de él un exponente vivo de la historia de una población perseverante.

Celebra por San Miguel su Fiesta Mayor. El 2 de febrero, la secular Feria de la Candelaria, instituida en 1851 por Isabel II. Sin duda alguna, la más tradicional, la de sabor más típico de todo el Bajo Llobregat; y es que Molins del Rey, si hoy es una de las primeras poblaciones industriales de la comarca, sabe alternar su vanguardismo moderno con el sabor de las viejas costumbres, fiel a su historia.

Antonio García de Sanfeliu

(1) En Molins del Rey fallecieron sus hermanos Catalina y Felipe.

Destilación y Rectificación de Alcoholes  
Fábrica de Anisados y Licores  
Vinos Generosos

**JOSE CAPELLADES**

Teléfonos:

Particular, 44 - Fábrica y Despacho, 93  
MOLINS DE REY

En Barcelona:

Joaquín Costa, 39 Tel. 222 73 29

# esteban sala s.a.

Oficinas: Paseo de Gracia, 46 - Tel. 221 76 97  
BARCELONA

en Barcelona:

MILAN - restaurante. - P.º Gracia, 44  
MILAN - cafetería - snack - P.º Gracia, 44  
MONZA - pizzería - snack - cafetería - Rambla Cataluña, 86  
MI CLUB - cafetería - Provenza, 277  
LAYETANA - snack-cafetería - Vía Layetana, 53  
SAN SIRO - Restaurante - Cafetería - Balmes, 169 - esq. Diagonal

en Vilasar:

DOYEN - restaurante - auto - grill - bar - Carretera general, Km. 646

en Madrid:

BAVIERA - restaurante - cervecería - Alcalá, 33



# C. A. P. A.

P. de Gracia 42

Barcelona

## LOS NIÑOS QUE SIEMPRE SERAN NIÑOS

por la «Asociación Protectora de Subnormales de Sabadell»

Cuando el día 3 de febrero de 1963 se reunieron media docena de matrimonios en la Parroquia del Santísimo Salvador, en la calle Covadonga, para asistir a una misa ofrecida por el Rdo. Ernesto Mateu, implorando de Dios la protección para la obra que iban a empezar; y al día siguiente reunieron en una casa que les fue facilitada en la calle Quevedo a tres niños y tres niñas subnormales, con una profesora, una auxiliar y una cocinera, y dieron por fundada, sin otra ceremonia, lo que ya en aquel momento denominaron «Escuela Santa Gemma», es seguro que no tenían una idea concreta de la importancia de lo que realizaban. Agrupados alrededor del común amigo de todos ellos, doctor Juan Argeñi, solamente sabían que sus hijos necesitaban una enseñanza especial, y con toda simplicidad intentaban dársela.

De este modo tan sencillo nació en Sabadell lo que hoy, solamente al cabo de tres años, se ha convertido en una obra social y ciudadana cuya importancia reconoce la ciudad, que la mira con simpatía y la considera ya como cosa un poco de todos.

Al poco de funcionar la Escuela, se planteó a los padres que la habían iniciado un problema clarísimo: afuyeron otros padres con hijos subnormales, solicitando el ingreso de los mismos en la Escuela. La necesidad de sus hijos era evidente; pero el coste de la escuela (una persona para cada dos niños, inicialmente) era elevado; y la inmensa mayoría de los solicitantes eran modestos trabajadores sin otros medios de vida que un jornal siempre escaso. Había que escoger entre dejar la escuela limitada a las familias que pudieran satisfacer una elevada mensualidad, o bien buscar el modo de que la situación económica de las familias no fuera causa de dejar a los niños subnormales sin la educación especial que necesitan.

Afortunadamente, siempre que en nuestra ciudad se plantean las cuestiones en este terreno, la vacilación dura muy poco; y para el grupo que inició la obra, la opción fue clara: había que convertir a la modesta «Escuela Santa Gemma» en una obra que, en el plazo más corto posible, resolviera de un modo total el problema de la enseñanza especial para subnormales en Sabadell.

Y en este camino se está. Decimos camino: no hemos llegado al final, no hemos resuelto el problema. Pero estamos en el camino, en el buen camino. El problema es tan amplio, que cada etapa que corramos nos abre las perspectivas de otros objetivos más amplio que también tendremos que cubrir.

La situación, a los tres años de iniciada la obra, es la siguiente: los padres con niños subnormales estamos agrupados en una «Asociación Protectora de Subnormales», que cordialmente acogió en su seno el «Patronato de Acción Social Ciudadana de la Industria de Sabadell», fundado unos años atrás para ayudar a solucionar el problema escolar local. Esta «Asociación» está unida a las demás entidades hermanas de todo el país, en una Federación nacional que agrupa a unas sesenta Asociaciones, repartidas en todo el ámbito nacional, y que constituyen una auténtica fuerza, cuyo peso se ha dejado sentir en las altas esferas en orden a obtener el despertar de una conciencia colectiva del problema y urgir del Estado una atención suficiente al problema de los subnormales. En este sentido, se ha conseguido mucho.

En Sabadell, nuestra Agrupación

desarrolla una triple labor:

1.<sup>a</sup> Centro de Diagnóstico y Clasificación. — Se ha montado un servicio, que funciona gratuitamente, al cual los padres pueden acudir para que sus hijos sean examinados, a fin de determinar si necesitan enseñanza especial. Realiza este servicio el doctor don Manuel Leal, médico psiconeurólogo, director de la sección de subnormales de los Hogares Mundet, de la Diputación de Barcelona.

2.<sup>a</sup> Enseñanza especial para subnormales. — La pequeña «Escuela Santa Gemma» ha crecido notablemente: cuenta con dos locales, el primero, en la calle Cellés, cedido por el Excmo. Ayuntamiento, y el segundo, en la plaza de Castilla, cedido por la Caja de Ahorros de Sabadell. Actualmente cuenta con unos 60 alumnos, de edades entre 5 y 20 años, todos en régimen de media pensión, asistidos por el personal suficiente. El profesorado realiza los estudios necesarios para especializarse para estos niños. La entrada de alumnos es paulatina; de modo que en el presente curso 1965-66, contamos reunir unos 75 alumnos; para cursos próximos, la voluntad es de seguir la ampliación de la Escuela hasta que todos los niños de Sabadell que lo nece-

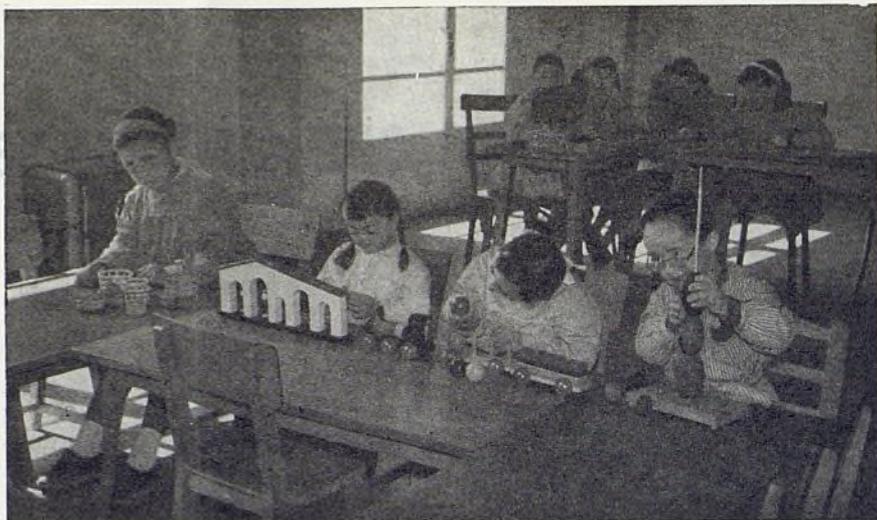


Vis'a parcial del edificio de la Escuela Santa Gemma.

siten reciban la enseñanza especial adecuada.

3.<sup>a</sup> Asistencia y orientación a los padres de subnormales. — La labor en este campo es modesta, pero no por ello menos eficaz. Los padres celebramos reuniones periódicas, junto con la Dirección y el profesorado de la Escuela, para tratar los problemas que nos son comunes, y orientarnos sobre el mejor modo de tratar a nuestros hijos; que si necesitan enseñanza especial, también precisan que en casa reciban el trato adecuado a su estado.

El esfuerzo económico que supone el mantenimiento de estas actividades, está evidentemente fuera del alcance de los padres. Ello ha obligado a nuestra Asociación a una proyección exterior, en el sentido de informar a la Ciudad del problema y pedir el auxilio de todos. Con orgullo de sabadellenses y con emoción de padres decimos que nuestra esperanza no se ha visto defraudada. Sabadell ha comprendido nuestro problema y se está volcando en la ayuda. La Asociación y la Escuela cuentan con una larga lista de socios protectores, para los cuales no será nunca bastante nuestro agradecimiento. Nos han llegado suscripciones modestísimas y suscripciones importantes; agradecidas por igual unas y otras. Desde el Excmo. Ayuntamiento, pasando por instituciones y entidades de antigua solera saba-

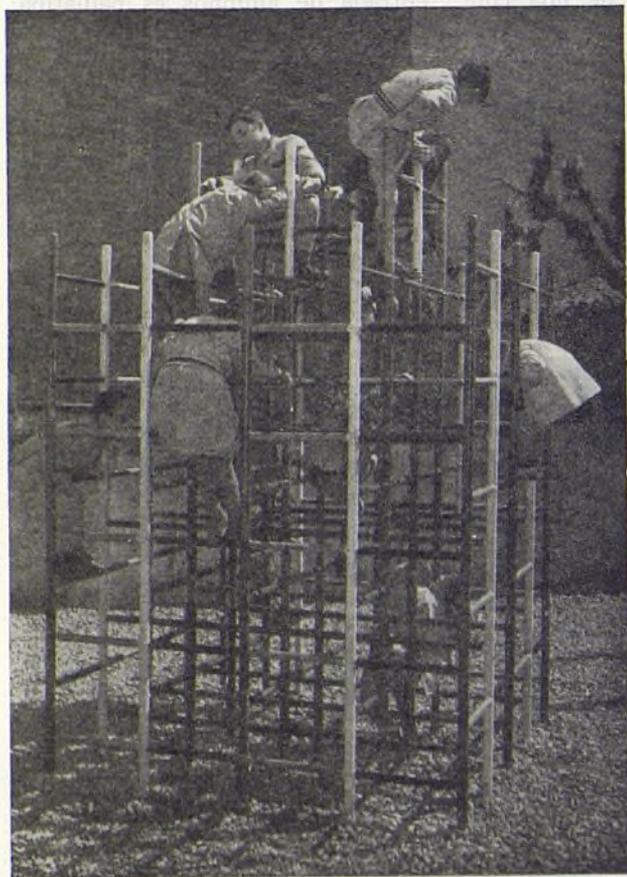


*Hora de clase en la «Escuela Santa Gemma».*

dellense, hasta el modesto «óbolo de la viuda», similar al que menciona el Evangelio, muchos amigos nos ayudan; y en abril pasado, la cuestación del «Día del Subnormal» que se celebró por primera vez, nos dio la medida del afecto de nuestros conciudadanos.

Ello no significa que tengamos resuelto el problema, por el motivo siguiente: el ingreso de los niños subnormales en la Escuela se efectúa por un procedimiento que corresponde al concepto cristiano y social de nuestra obra: cuando por

el turno establecido por las posibilidades de ingreso (local y personal suficiente), ingresa un alumno, se pregunta a la familia qué cantidad puede pagar, hasta las 2.000 que mensualmente cuesta el alumno a la Junta. Naturalmente, pocos son los que pueden llegar a esta cantidad; la mayoría oscilan entre las 200 y las 1.000 pesetas mensuales. Se efectúan las comprobaciones oportunas, para evitar abusos, y el alumno ingresa con la cuota establecida de común acuerdo. La Junta Directiva (aproximadamente, los matrimonios que fundaron la Escuela, actualmente), tiene que buscar entonces el dinero que falta. Calculamos que las cuotas de los padres cubren un 20 % aproximadamente del gasto total. La ayuda del Estado, que se ha gestionado activamente, y que cada día mejora, cubre aproximadamente un 30 % más. Las cuotas de los socios protectores y las becas de los Sindicatos, Montepíos Laborales (en especial el Sindicato Textil Local y la



*Los niños subnormales también tienen derecho a la alegría de vivir.*

## NOGAT



EL MEJOR —  
MATARRATAS

De acción rápida  
que nunca falla

De venta en todas las Farmacias y Droguerías  
Producto del Laboratorio SOKATARG, S. A.  
Calle Ter, 16 BARCELONA  
Mandando este anuncio al Laboratorio le enviaremos gratuitamente un interesante folleto

Caja de Jubilaciones Textil), otro 30 %. Y en cuanto al 20 % restante, dependemos de la Divina Providencia. Hasta ahora ésta no nos ha faltado, en forma de donativos eventuales, muchas veces anónimos; pero teniendo en cuenta que el presupuesto para el presente curso está alrededor de los dos millones de pesetas, el déficit previsto será de unas 400.000 a 500.000 pesetas. Ahora estamos pensando si no forzamos demasiado a la Divina Providencia...

Pero no estamos asustados. Nuestra obra es justa y necesaria; y está planteada con un auténtico sentido cristiano. Los padres de niños subnormales, ricos, bienestantes o pobres, estamos unidos en la común labor de educar a nuestros hijos. Y Dios proveerá.

Esta es la situación actual; pero si miramos al futuro, el campo es amplísimo. Tenemos que ampliar nuestra Escuela hasta que quepan todos los que necesiten en Sabadell. Luego, nuestros hijos crecerán; no podemos tenerlos indefinidamente en una Escuela. Tendremos que pensar en su vida profesional. Después, por ley de vida, faltaremos los padres y nuestros hijos subnormales nos sobrevivirán; habrá que pensar en sistemas asistenciales adecuados. La subnormalidad de nuestros hijos crea problemas de tipo legal (servicio militar, capacidad jurídica, etc.), que tendremos que afrontar. Hay problemas de ética social y familiar (aceptación por el medio social, convivencia con familiares, especialmente hermanos y cuñados, etc.), en los cuales no tendremos más remedio que intervenir. En otro orden, hay muchos subnormales profundos que precisan de internados, hoy por hoy inexistentes; hay débiles mentales, cuyos padres no reconocen la subnormalidad de sus hijos y les exigen unos rendimientos escolares desproporcionados a su capacidad intelectual, problema gravísimo, que está latente y que aún no nos hemos atrevido a desbrozar...

Si tuviéramos la sensación de estar solos, este cúmulo de problemas, sólo insinuados, y los que nos esperan y no sabemos, nos anona-

darían. Gracias a Dios, no estamos solos: la sociedad cada día va adquiriendo una mayor conciencia del problema, y el Estado, timidamente aún, ha empezado a legislar en beneficio de los subnormales; nuestra obra es mirada con general simpatía. Por nuestra parte, los padres

hemos superado aquella sensación de vergüenza que sentíamos al principio; sabemos que en nuestros hijos deficientes tenemos una misión especial a cumplir. Y que, gracias a Dios, no estamos solos.

Amigo que nos lees: ¿nos quieres ayudar?

**La mujer, reina del hogar,  
se preocupa por la  
prosperidad y bienestar  
de sus hijos a través del  
AHORRO FAMILIAR**



**CAJA DE PENSIONES PARA  
LA VEJEZ Y DE AHORROS  
DE CATALUÑA Y BALEARES**

**Viviendas de Sabadell, S. A.**

**San Pedro, 3, 1.º 1.ª**

**SABADELL**

## XII Jornada mundial de los leprosos

Madrid. — El domingo día 6 de febrero de este año se celebra en España la XIII Jornada Mundial de los leprosos. Esta Jornada Mundial fue fundada en 1945 por Raul Follereau, el conocido apóstol de los leprosos. La organización de esta Jornada en España corre a cargo del Centro «Amigos de los leprosos» (Arturo Soria, 103; Madrid, 17), que en España representa la obra mundial de Follereau.

La finalidad de la Jornada Mundial es doble:

1) Lograr que los enfermos de lepra sean curados como los demás enfermos y tratados como todos los hombres, respetando su dignidad, su libertad.

2) Curar a los sanos del miedo absurdo, y a veces criminal, de esta enfermedad y de todos los que son víctimas de ella.

No se trata, pues, de curar sólo una enfermedad física sino de renovar toda una opinión pública, que por una errada postura hacia el verdadero aspecto de la lepra, está dañando peligrosamente a muchos millones de seres humanos.

La Jornada Mundial de los Leprosos se ha venido celebrando con éxito siempre creciente. Por medio de ella miles de hombres cada año renacen a la esperanza.

En 1926, la IX Jornada Mundial se celebró en 117 naciones. Dieciséis Reyes y Jefes de Estado tomaron parte personalmente. Un Mensaje del Presidente Kennedy, un discurso radiofónico de S. M. Farah Diba, Emperadora del Irán, una llamada del Jefe Espiritual de los Budistas chinos, han subrayado la resonancia universal de esta campaña.

La XIII Jornada Mundial de los leprosos, que tendrá lugar el día 6 de febrero, tiene un LEMA explícito:

### LA LEPROSIS ES CURABLE

La lepra ciertamente ha constituido uno de los más terribles azotes de la humanidad. Hoy se calcula que habrá unos 15 millones de leprosos (1 por cada 200 habitantes), repartidos en los cinco continentes, registrando el mayor porcentaje Asia, se-

guida de Africa. Pero desde que Hansen, en 1908, descubrió el bacilo causador de la enfermedad y se crearon las «sulfonas» para combatirlo, la lepra se ha convertido en una enfermedad completamente curable y sobre todo POCO CONTAGIOSA. Así lo han afirmado unánimemente los leprólogos en el Congreso de Tokio (1958), en las conferencias tenidas por la Organización Mundial de la Sanidad en Brazzaville (1959) y Estambul (1961). El Comité de expertos en la enfermedad de la lepra, reunidos en Ginebra en 1959 declaraba: Nadie, por el mero hecho de vivir en estrecha relación con un enfermo de lepra, puede contraer la enfermedad. Incluso entre los cónyuges, el contagio es extremadamente raro... Para que un individuo sano pueda contraer la enfermedad, que es mucho menos contagiosa que la tuberculosis y que la mayor parte de las comunes enfermedades infecciosas es necesaria una especial predisposición.

**PRESENCIA DE LA IGLESIA.** — Según estadísticas de la Sagrada Congregación de «Propaganda Fide» se calcula que en los territorios de misión existen alrededor de 300 leproserías dirigidas por religiosos y religiosas, que siempre se han distinguido por su entrega a este difícil apostolado, trabajan además en 122 leproserías civiles, asistiendo a más de 50.000 enfermos.

El ejemplo del P. Damián, de todos conocido, del Hermano Josué dei Gas, Misionero Comboniano, muerto leproso entre los leprosos del Sudán, etc., son ejemplos vivos de esta presencia de la Iglesia en esta obra social y apostólica de la humanidad.

Para mayor información, para adquisición de los sellos simbólicos de la XIII Jornada Mundial de los Leprosos, para envío de donativos en general.

Dirigirse al Centro:

«AMIGOS DE LOS LEPROSOS»

Arturo Soria, 103, MADRID - 17

(S.I.M.N. 1-66)

# JOSE CAÑAMERAS S.A.

**COCINAS DE TODAS CLASES - TERMOSIFONES  
SALAMANDRAS - ESTUFAS - TOSTADORES  
CALEFACCION CENTRAL**



CASA CENTRAL  
BARCELONA  
Diputación, 415-421 Tel. 225 07 23  
SUCURSAL  
MALAGA  
Malpica, 5 - Tel. 21 38 08

CONSTRUCCIONES ROIG

EMPRESA CONSTRUCTORA

San Miguel, 77 - Teléfonos 1969 - 3003

SABADELL



## *¡A mi madre!*

*Con el cariño más grande, a  
mi querida madre mi primera  
poesía desde América, en día  
de su Santo.*

Crucé los mares y pasé la selva:  
todo se me hizo grande;  
pero ese mar inmenso y esos bosques  
no pueden alejarme  
del cariño más grande de la tierra,  
del amor de mi madre.

Quiero que mi primera poesía,  
que de mi alma sale,  
en estas bellas tierras peruanas  
sea para mi madre.

Comprendo más que nunca tus amores  
y siento cuánto valen;  
que estando más lejos se aprecia más  
el amor de una madre.

Cuando quise ofrecer a mi Señor  
mi inmolación más grande,  
no le pude ofrecer otra más dura  
que dejarte a ti, madre.

Mi ofrecimiento fue por conquistar  
almas hasta con sangre,  
que para ello también el mismo Cristo  
se alejó de su Madre.

En el día dichoso de tu santo  
yo haré por enviarte  
lo que puede llenar más tu espíritu,  
lo que llena a una madre.

Mis manos alzarán la Hostia Divina,  
espejo sin cristales,  
y en su fondo de luz inmaculada  
colocaré a mi madre.

Los trabajos de un hijo misionero,  
mis fatigas constantes,  
las pongo en manos del Señor mi Dios  
y ofrezco por mi madre...

P. IRAZOLA.

San Ramón —Chanchamayo— PERU.

# ADRO XAVIER

AUTOR DE 36 NOVELAS

**dinámicas  
combativas  
amenas**

### Recomendamos:

**CONCILIOS ECUMENICOS.** — Interesantísima historia de los 20 siglos de la Iglesia. 2.<sup>a</sup> ed., 75 ptas. en rca. y 96 ptas. tela.

**FANTASIA INDIA.** — Con 200 fotos originales del autor, una visión novelesca de la India moderna, 20 ptas.

**ALMAS HUNDIDAS.** — 5.<sup>a</sup> ed. Novela maravillosamente psicológica. Sus personajes nos muestran una emotividad nueva ante la enfermedad y el amor, 120 ptas.

**EMIGRANTES Y SUS COSAS.**—2.<sup>a</sup> ed. Aventuras y desventuras, políticas y zancadillas, de nuestros emigrantes de hoy por Europa, 100 ptas.

**CARLOS MARIA.** — 11.<sup>a</sup> ed. Alegre e intensa llamada al optimismo y al sacrificio por los altos ideales. Esta es la biografía más reeditada en España, 125 ptas.

**LAS ENCINAS SE DOBLAN.** — Novela movida, inquieta, de te is atrevida: más nos acerca a Dios el corazón que el farrago intelectual, 95 ptas.

**CARA A CARA.** — 2.<sup>a</sup> ed. El ateísmo frente al dolor, y la falsa piedad frente a la carne. Novela muy al día, 120 ptas.

**LA OTRA FRATERNIDAD.** — 2.<sup>a</sup> edición Mordaz novela denunciante del falso catolicismo del dinero. Su verismo escandaloso ha sido muy discutido, 100 ptas.

**ESPAÑA EN AFRICA, AYER Y HOY.** — Historias viejas y actuales, sobre el áspero lienzo negro de fracasos, éxitos, contrastes y errores. Abundantes fotos originales, 125 ptas.

**NIRMALA.** — 2.<sup>a</sup> edición. Amores impetuosos, luchas subyugantes y enfrentamiento de cien religiones en la India moderna y cosmopolita, 75 ptas.

Pedidos a:

LIBRERIA CASALS. Caspe, 108. Barcelona-10

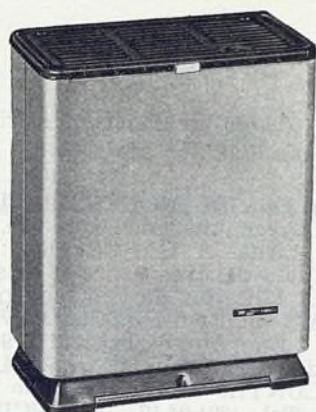


<p><b>JUAN GUIXE</b> MATERIALES PAR LA CONSTRUCCION</p> <p>Cementos - Vigas - Obra - Mosaicos Prefabricados de carpintería</p> <p>Calle Font dels Capellans, 5 - Tel. 4158 MANRESA</p>	<p>ASERRADORA MECANICA MADERAS Y LEÑAS</p> <p><b>JOSE RIBA</b></p> <p>Suc. de SERAFIN TIANA</p> <p>Av. del Caudillo, 64 Tel. 153 OLESA DE MONTSERRAT</p>
<p>FABRICA DE HARINAS «LA FAVORITA»</p> <p><b>VDA. DE SANTOS YELLETISCH</b></p> <p>MANRESA</p>	<p><b>J. Y J. DALMASES</b></p> <p>Verdaguer, 43 OLESA DE MONTSERRAT</p>
<p><b>CONSTRUCCIONES SERRA</b></p> <p>Despacho y Ventas: Sampedor, 25 MANRESA</p>	<p>CERAMICA <b>TERCOBAR</b></p> <p>F. LLOPIS CERVELLO</p> <p>Riera Cordia, s/n. Tel. 51 MOLINS DE REY (Barcelona)</p>
<p>PROYECTA Y CONSTRUYE: <b>TALLERES A MONTERDE</b></p> <p>Plaza de España, 2 Teléfono 64 MOLINS DE REY (Barcelona)</p>	<p>SERRERIA - MADERAS - ENVASES <b>MIGUEL ROIG</b></p> <p>Almacén y Despacho: Avda. Grlmo. Franco, 125 — Tel. 106 MOLINS DE REY (Barcelona)</p>
<p><b>GANEOSAS MALLORCA</b></p> <p>MOLINS DE REY</p>	<p>ESCUELA DE CHOFERES <b>MOLINS DE REY</b></p> <p>Av. Generalísimo, 35 Tel. 613</p>
<p>EMPRESA CONSTRUCTORA <b>BADIA</b></p> <p>MOLINS DE REY</p>	<p>TAPICERIAS PAÑOS PARA LA INDUSTRIA <b>ESPECIALIDADES TEXTILES</b> <b>ALBARQUER</b></p> <p>de P. QUER</p> <p>Fábrica y despacho: República Argentina, 30 Tel. 262 OLESA DE MONTSERRAT</p>
<p>PAÑOS DE ALTA CALIDAD <b>GORINA, S. A.</b></p> <p>Rambla Caudillo, 245 SABADELL</p>	<p>FABRICACION DE ENVASES METALICOS, S. A. <b>F. E. M. S. A.</b></p> <p>Ronda de San Pedro, 22, 1.º, 3.º Teléfono 222 21 00 BARCELONA</p>
<p>Instalaciones y Reparaciones Eléctricas en general - Lampistería <b>LA ELECTRICA INDUSTRIAL Y DOMESTICA</b></p> <p>Convento, 35 y 37 Tel.5763 SABADELL</p>	<p>PROPAGAR LA REVISTA <b>MISIONES CATOLICAS</b></p> <p>SABADELL</p>

<p><b>ACONDICIONAMIENTO Y DOCKS</b></p> <p>SABADELI</p>	<p><b>M. COROMINAS, S. A.</b></p> <p>FABRICADO DE HILADOS Y TEJIDOS DE LANA Y ESTAMBRE</p> <p>San Félix, 12                      Teléfono 5907</p> <p>SABADELL</p>
<p><b>Gremio de Fabricantes de Sabadell</b></p> <p>Calle San Quirico</p> <p>SABADELL</p>	<p><b>MUTUA DE INCENDIOS DE SABADELL</b></p> <p>Virgen de Gracia, 33, 2.º, 4.ª - Tel. 4293</p> <p>SABADELL</p>
<p><b>F. E.</b></p> <p>SABADELL</p>	<p><b>FABRICA DE TEJIDOS DE LANA Especialidades Textiles para Viaje y Deporte</b></p> <p><b>SANMIGUEL, S. L.</b></p> <p>Campmany, 54                      Tel. 1911</p> <p>SABADELL</p>
<p><b>MIGUEL MARTI ADELL</b></p> <p>«Autobuses San Martín a Pueblo Nuevo» Pedro IV, 220                      Tel. 225 23 72</p> <p>«Autobuses Sabadell» P.º del Comercio, 100                      Tel. 1400</p> <p>SABADELL</p>	<p><b>M. BOSSER, S. A.</b></p> <p>Fábrica de Hilados y Tejidos de Lana y Estambre - Altas Novedades en Pañería</p> <p><b>Despacho:</b> M. Arimón, 10-12                      Teléfono 1256</p> <p>SABADELL</p>
<p><b>FIBROLAN, S. A.</b></p> <p>FABRICAS DE TEJIDOS DE LANA Y NOVEDADES PARA SEÑORAS</p> <p>Rosales, 55                      Tel. 2010</p> <p>SABADELL</p>	<p><b>MIGUEL SANLLEHY BACH</b></p> <p>Fábrica de novedades en pañería selecta</p> <p>Virgen del Carmen, 7 bis                      Tel. 2442</p> <p>SABADELL</p>
<p><b>S. A. T. E. R.</b></p> <p>Cruz, 64</p> <p>SABADELL</p>	<p><b>FABRICA DE PAÑERIA VIRGILI ALAS</b></p> <p>Gral. Mola, 54</p> <p>SABADELL</p>
<p><b>FABRICA DE NOVEDADES DE PAÑERIA</b></p> <p><b>BARTEX, S. A.</b></p> <p>Arimón, 35                      Tel. 5009</p> <p>SABADELL</p>	<p><b>TEXTIL CASALS, S. A.</b></p> <p>Fábrica de tejidos de lana y estambre Novedades para caballero</p> <p><b>Despacho:</b> San Lorenzo, 22                      Tel. 5243</p> <p><b>Fábrica:</b> Miguel Arimón, 19                      Tel. 2670</p> <p>SABADELL</p>
<p><b>BANCO DE SABADELL</b></p> <p>SABADELI</p>	

**SIGNAL**

la famosa Estufa a "MAZOUT"



Consulte a su proveedor de Electrodomésticos

# TEXTILANA, S. A.

**TEJIDOS Y NOVEDADES PARA SEÑORA**

Virgen del Pilar, núm. 10

SABADELL

Teléfono 55 40

## Maderas

# CASSERRAS

Carretera de Manresa s. n.

SOLSONA (Lérida)

Teléfonos 133, 225, 296

# MATOR, S. A.

FABRICA:

Carretera Pont de Suert:

POBLA DE SEGUR (Lérida)

DESPACHO:

Pelayo 12, 4. E

BARCELONA

## LAS PALMERAS

Gran zona residencial

A 4 MINUTOS DE LA PLAYA

DESDE 4'50 PTAS. PALMO

Situación privilegiada (Sitges-Villanueva), altitud 270 m., frondosas pinedas, magnífica vista al mar y Montserrat, calles cubiertas, agua propia, luz, teléfono, piscinas, campos deportivos  
Acompañamos diariamente

**Tres años facilidades sin aumento**

INFORMES: Ronda San Antonio, 26, principal 2.º Teléfono 242 22 42. - En Villanueva: Arrabal Sta. Magdalena, 16. Teléfono 303 (carretera Villanueva - Cañellas).

Rogamos a nuestros lectores aprecien que la distancia a la playa es de 4 minutos, en lugar de 45 como erróneamente se publicó en enero.

## HILADOS DE ESTAMBRE CORBERA Y FELIU, S. A.

Escuela Pía 96 - Tel. 6306

SABADELL

Ayuntamiento de Madrid

# LA PASSIO de Olesa

Olesa de Montserrat, fidel a la seva tradició ve posant en escena el sublim espectacle de La Passió, constituent per la seva grandiositat i perfecció la manifestació més genuïna i realista de la Vida de Crist.

## ORDRE DELS QUADRES DE LA PASSIÓ

### SESSIO DEL MATI:

Pròleg: Síntesi plàstica de la infància de Jesús.

*Acte primer:* 1. El precursor i l'Anyell.—2. Miracle en les noces de Canà.—3. Jesús i la Samaritana.—4. L'elecció dels Apòstols.

*Acte segon:* 5. La filla de Jaire.—6. La conversió de la Magdalena.—7. Jesús invitat per Simó de Cafarnaüm.—8. La pecadora innominada.—9. Jesús davant de Betània.—10. Resurrecció de Llätzer.—11. Jesús i els nois.—12. Entrada triomfal a Jerusalem.

*Acte tercer:* 13. Judas i els fariseus.—14. Controvèrsia de Jesús amb fariseus i saduceus.—15. Judas ven al seu Mestre.—16. Comiat de Jesús i Maria.—17. El Sant Sopar.

### SESSIO DE LA TARDA:

*Acte quart:* 18. Borrascosa sessió del Sanedrí.—19. Judas i les turbes.—20. Agonia de Jesús a Getsemani.—21. Camí de Getsemani.—22. Jesús és pres.—23. Jesús davant Anàs.—24. Procés religiós i negacions de Pere.—25. Judas llança els trenta diners.—26. Suïcidi de Judas.—27. La nit del dijous.

*Acte cinquè:* 28. Procés civil davant de Pilat.—29. Jesús davant Herodes.—30. D'Herodes a Pilat.—31. La Flagel·lació.—32. Jesús condemnat a mort.

*Acte sisè:* 33. Camí del Calvari.—34. La Mare i el Fill.—35. La Crucifixió i la Mort de Jesús.

*Acte setè:* 36. Després de la Mort de Jesús.—37. El Davallament.—38. Camí del Sepulcre.—39. Sepultura de Jesús.

*Acte vuitè:* 40. Resurrecció de Jesús.—41. La Magdalena, Pere i Joan.—42. Aparició de Jesús a la Magdalena.—43. Aparició de Jesús en el Cenacle.—44. La crida de Jesús.—45. L'Ascensió de Jesús.

## GUIA DE L'ESPECTADOR

Dies de representació: Febrer, 20 i 27.—Març, 6.

13, 19, 20 i 27.—(Gales de Prensa), Abril, 3, 11, (Dilluns de Pascua) 17 i 24.—Maig, 1 8.

*Localitats:* A OLESA DE MONTSERRAT: Taquilles del Patronat, Carrer Anselm, Clavé, 104, Tel. 11. De 4 a 9 de la tarda. A BARCELONA: Venda de localitats i bitllets del tren especial dels Ferrocarrils Catalans: A l'interior de l'entrada principal dels MAGATZEMS JORBA-PRECIADOS (Avda. Porta de l'Àngel i Sta. Anna), Tel. 231 27 91, de 10 matí a 1-30 migdia. CENTRE DE LOCALITATS: Plaça de CATALUNYA, 9, Tel. 232 10 00 i Plaça del Teatre, 27, Tel. 221 94 17. AGENCIES DE VIATGES: VIAJES MARSANS, S. A., Rambla de Canaletes, 134-136, Passeig de Gràcia, 13 i Avda. Generalissim, 443. VIAJES INTERNACIONAL EXPRESO, S. A., Plaça de Catalunya, 8 i Via Augusta, 14-16. ATLAS EXPRESO, Passeig de Gràcia, 83. VIAJES TABER, Casp, 21. VIAJES FRAM-INTER LTDA., Lluïa, 64.

*Preus:* Preferència: 80 ptes. Platea: 75 ptes. Platea alta 1.<sup>a</sup>: 75 ptes. Platea alta 2.<sup>a</sup>: 50 ptes. Anfiteatre 1.<sup>a</sup>: 60 ptes. Anfiteatre 2.<sup>a</sup>: 55 ptes. Anfiteatre 3.<sup>a</sup>: 40 ptes. Entrada General: 30 ptes.

*Horari de l'espectacle:* De 10 a 12,30 del matí: Vida Pública de Jesús. De 3 a 6 de la tarda: Passió, Mort i Resurrecció.

*Misses:* En el Temple Parroquial a les 8 i 9 hores i al finalitzar la sessió matinal. Els Rnds. Sacerdots tindran facilitats per poguer celebrar. A la Capella del Balneari de La Puda, missa a les 13.

*Menjars:* Restaurant LA PUDA, Tel. 7. FONDA ORIOL, Salvador Casas, 19, Tel. 53. Restaurant FONT, Anselm Clavé, 119, Tel. 164. BAR FELIU, Carrer F.F.C.C. Catalans, 22, Tel. 127. Restaurant EL CENTRE, General Mola, 6. Tel. 162.

*Servei de Bar i Guarda-Paquets:* El Patronat de la Passió posa a disposició dels Srs. visitants, amb caràcter gratuït, la Sala Municipal, carrer Anselm Clavé, 115 on podran menjar en les taules allà instal·lades, i on guarden paquets, i es serveixen begudes a preus mòdics.

*Oficina d'Informació:* Instal·lada davant el Gran Teatre de la Passió (Llibreria Selecció) on s'atendran consultes i s'informarà als Srs. visitants de tot ço que precisin. Distribució de tota classe de propaganda de La Passió.

*Notes importants:* A fi de que els Srs. visitants puguin retornar a les hores previstes, l'espectacle començarà amb tota puntualitat. Es poden fer encàrrecs de localitats mitjançant el servei de contra-reembors.

Talleres de Figuras  
Esculturas

**Artes - Capero  
de  
Francisco Riba**

Relieves Religiosos  
Trabajos en serie  
por encargo

Despacho y Almacén, — Colón, 67 y 69. — Tel. 248

Taller. — Avenida Anselmo Clavé, 111. — Tel. 248 OLESA DE MONTSERRAT (Barcelona)

Representación: San Pablo, 119 pral. — Tel. 241 52 25. Dto. 1 BARCELONA

HILADOS DE ESTAMBRE

**CORBERA Y FELIU, S. A.**

Escuela Pía, 96 - Tel. 6306

SABADELL

RESTAURANTE

**HOSTAL ORIOL**

Calle Mallorca, 6 C. Alcalde S. Casas, 19 - Tel. 53

OLESA DE MONSERRAT

**S. E. D. R. A.**

CONSTRUCCIONES MECANICAS, S. L.

CENTRALES QUEMAR CARBON  
PULVERIZADO

HORNOS CALORIFICOS S. E. D. R. A.

REGULADORES AUTOMATICOS  
DE COMBUSTION

SECADEROS INDUSTRIALES

QUEMADORES DE ACEITES PESADOS

Correspondencia:

Mallorca, 101, 1.º, 1.ª - Tel. 253 13 74

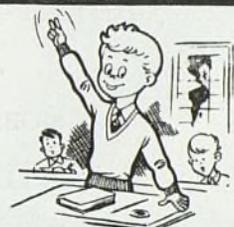
BARCELONA - 15

Tel. 2544 - SABADELL



*Vigor físico  
y mental...*

**EL CASERIO**

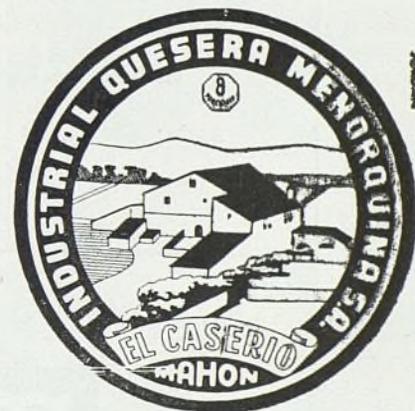


Integrador completo de la alimentación, **EL CASERIO**, delicioso queso en porciones, fortalece por igual músculo y cerebro.

Rico en proteínas, de fácil partición y precio conveniente, su sabor... ¡ahl, su sabor hace las delicias del paladar más desganado y exigente.

Queso en porciones  
**EL CASERIO**

**ALIMENTO SIN RIVAL**



**PODEROSO ALIMENTO  
RECONSTITUYENTE  
PARA NIÑOS Y ADULTOS**



FABRICADO POR  
NUTREX PA  
BARCELONA

*¡El mejor desayuno!*

Aprestos  
y  
Acabados, S. A.



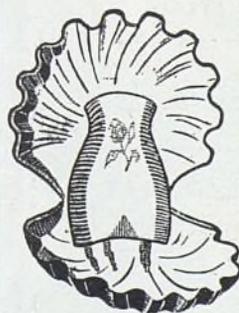
Pedro IV, 8 y 10

BARCELONA

CORSETERIAS

*la Sirena*  
BARCELONA

Avenida Puerta  
del Angel, 28  
BARCELONA



Tiene el gusto de ofrecer  
a Vd. además de su espe-  
cialización en

**ENCARGOS a MEDIDA**

Su creación «BELLA»  
la faja que no se delata  
bajo las más finas telas.

**MAGATZEMS CATALUNYA**

Aparells Electro-Domestic - Fotografics  
Vaixelles Duralex - Tebacs  
Acer inoxidable - Pyrex - Vereco

GALERIES CASINO

LES ESCALDES (Principat d'Andorra)

ROTULOS LUMINOSOS

**ARNEON, S. A.**

Gerona, 21 - Tel. 320046  
SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona)

ARTICULOS DE ALTA FANTASIA

**ALMACENES BROTO**

LES ESCALDES (Junto al Bar Burgos)  
VALLES DE ANDORRA



CONSTRUCCIONES DE  
 ARMARIOS - ESTANTERIAS MOVIBLES  
 «COMPACTUS»  
 MOBILIARIO ESCOLAR  
 SILLAS DE TRABAJO  
 CARROS Y ELEMENTOS DE TRANSPORTE

**Industrias G. A. M. A., S. A.**

Avda: Sarriá, 13 - Tel. 230 43 54  
 BARCELONA - 15



**ROVIRALTA**

JOYERIA Y PLATERIA

Rbla. Canaletas, 129 (Junto Plaza Cataluña)  
 Teléfono 232 02 25 - BARCELONA



**RESTAURANT**

Hotel de 1.<sup>a</sup> Classe. Obert tot l'any. Màxim confort. Aigua termal. Cuina selecta. Bar. Garatge.

Av. Carlemany, 34 - Tel. 139  
 Telgr. HOSTALANDORRA

Apartaments amoblats - Tel. 158  
 LES ESCALDES (Principat d'Andorra)

CREACIONES



Despacho y Exposición: Sepúlveda, 171 - Tel. 223 21 70

Almacén: Zaragoza, 47 - Tel. 227 77 49

**Barcelona (11)**

Fábrica: Perellada, 8 - **Rubí**

ESPECIALIDADES

TRESILLOS - SILLAS - SILLONES - SOFAS

**MOTOCICLETAS**

160 c.c. G. T. y T.

175 Sport

velomotor 50 c.c.

(exento de matrícula y carnet de conducir)

**¡Calidad es seguridad!**

AGENTE EXCLUSIVO:

**RAMON PAGES**

Talleres:

Rda. S. Antonio M.<sup>a</sup> Claret, 11 - Tel. 202939

Oficinas: Ctra. Barcelona, 26 - Tel. 202623

GERONA

ESPORTS  
 FILLS VILADOMAT

VILADOMAT  
 ESPORTS

LES ESCALDES

Telèfon 87

ANDORRA LA VELLA

Telèfon 209

Equips deportius per:

ESQUI - ALTA MUNTANYA - CAMPING

CENTRE DE TELESQUIS D'ENVALIRA

HOTEL «PIC BLANC»

REFUGI «GRAU ROIG»

FABRICA DE BEGUDES CARBONIQUES

**L'ANDORRANA**

**GIL TORRES PALMITJAVILA**

ENCAMP

(Valls d'Andorra)

SNACK BAR PISTA **S A V O Y**

Gran surtido en tapas calientes.  
 Precios económicos. Excelente servicio.

PALAMOS (Costa Brava. Gerona)

Teléfonos: 314019 y 314363

CONFECIONS I PERFUMERIA

**FLOR DE NYLON**

Avinguda Meritxell, 35-ANDORRA LA VELLA